DIAMARS 3 OCTOBER 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

TURISMO

Aruba Airlines ta bula pa Curacao aki 3 siman

Dama comerciante atraca den dia cla na Playa

Atraco brutal a socede den Waterweg

Ni mainta e atracadornan ta respeta mas



ORANJESTAD (AAN): Un atraco brutal a keda registra Diaduna mainta den centro di Playa. Na altura di e cruzada di Waterweg cu Caya Betico Croes, un dama comerciante tabata na pia ta hibando placa, ora cu inesperadamente dos persona di edad hoben a yega cerca dje.

Tur dos hoben tabatin Helm di Brommer bisti, y e shield tambe tabata baha y ta tinted. Esey a pone cu no por mira nan cara.

Bao di menaza, tur dos hoben den bon Papiamento, a exigi pa e dama duna nan tur su placa, y tin indicacion cu esaki tabata un atraco brutal. Debi cu ta mustra cu uno di nan a usa un tazer-gun pa dune shock di coriente, y asina e dama no por a ni resisti mas.

Di e forma aki e dos hobennan den un frega di wowo a gara e botin, cu ta procedente di un Shoe Shop eybanda.

Tur dos hoben a subi un Scooter, y move di e area unda e atraco a socede, pues net pariba di Wulfsen & Wulfsen.

Polis a yega mesora, y a cuminza busca informacion di e atracadornan, pa asina tur otro Polis riba caya por tira un bista. Tambe a busca Atraco Team pa asina cuminza cu investigacion.

No a logra haya sa cuanto e suma di placa ta, pero e ta parce di ta benta di siman pasa, y e lo ta cuantioso.

Ningun Arubiano herida den masacre na Las Vegas



ORANJESTAD (AAN): E siman aki tin hopi Arubiano pasando dianan di vacacion, como tambe pa trabao na Las Vegas. Y e noticia ta cu ningun a resulta herida den e masacre di Diadomingo anochi.

E caso di tiramento na e Route 91 Harvest Festival net banda di Mandalay Bay Resort, a produci te cu ayeranochi 59 morto y 527 persona herida. Te cu ayeranochi no a tende di ningun Arubiano cu a keda herida. Por a mira un video unda e conocido Alvin Giel di Aruba, a hasta wordo entrevista door di TeleMundo Network cuanto e sucedido.

Mas detaye di e caso di tiramento, tin awe den edicion Internacional di DIARIO.

Den Coalicion mayoria di cartera mas importante ta bay pa e partido mas grandi

Segun Evelyn Wever-Croes lider di MEP

Esey nifica cu kizas POR no ta bay obtene Ministerio di Finanzas, ni Economia, ni Husticia ü Apenas esaki ta prome dia di consulta

Aruba Reef Care di 2017 a resulta exitoso











ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo, e luna di October a habri cu e di 23 accion di limpiesa di Aruba Reef Care, organiza door di Castro Perez y su team di voluntario.

Hopi sushi a ser colecta rond henter Aruba, for di tras di California Lighthouse, te na Sero Colorado. Tabata mas di 600 participante registra cu a forma 35 grupo y na mas di 36 localidad, tabata visibel tur caminda den nan t-shirt colorido, patronisa door di ATA. Tur participante tambe a haña lunch box y bebida refrescante, cortesia di hotel y restaurantnan cu a sponsor e evento.

Despues di e accion di limpiesa a tene un ceremonia di aprecio unda cada voluntario a ricibi un certificado di aprecio y por a participa na varios premio duna door di sponsornan generoso.

Organisadornan ta gradici tur voluntario cu a yuda. Tambe e sponsornan principal manera ATA, Santa Rosa (LVV), Mourik NV, total Cleaning services, RBC Bank, mayoria di hotelnan, restaurantnan, serlimar, Centro di Pesca Hadicurari, visser trading, companianan di watersports, Neptali henriquez park y otronan. Sin nan contribucion, e evento no por tabata exitoso

Proximo gobernacion lo mester tin transparencia

Partidonan POR y MEP tin un similaridad hopi grandi den e programanan di partido



ORANJESTAD (AAN): Sr. Otmar Oduber, lider di partido POR, dialuna a reuni cu informador, Sr. mr. Arie Swaen, pa forma un gobierno pa pais Aruba, despues di eleccion. Sr. Oduber ta amplia mas ariba esaki.

El a cuminsa gradici informador, Sr. mr. Arie Swaen y secretaria Sra. van der Wal. E puntonan cu POR a trece dilanti na gobernador a wordo mira bek den e opdracht cu informador a haya. Puntonan di atencion, cu por a discuti ariba nan tabata p.e. envolvimento di loke ta trata un meeting cu a wordo haci ariba e situacion financiero di e pais, cu ta algo cu POR a pone hopi atencion ariba dje. Y nan a haci un peticion hopi urgente pa por logra esaki y esey ta loke a wordo discuti. Ta con lo por dune forma y ken tur lo wordo envolvi.

A pone hopi atencion ariba partinan ariba nan programa di gobernacion. Esey tabata hopi bisto, ya cu hopi puntonan cu a wordo treci dilanti, pero integridad den gobernacion. E forma con institutonan cu ta existi caba, mester wordo reenforsa na un forma hopi severo y di otro banda, inculca of trece, crea diferente otronan cu ta trece e parti cu bo kier trece na claridad na e comunidad di Aruba pa loke ta trata integridad den gobernacion, pa loke ta trata e claridad cu mester tin, transparencia cu mester existi.

Definitivamente e combersacion a mustra e interes aki, cu POR a refleha den nan programa. Nan a presente na Sr. gobernador.

Un otro punto cu a delibera hopi ariba dje, ta un gobierno cu ta wordo crea pa 4 aña. Un gobierno cu ta crea stabilidad, confiansa den comunidad. POR kier ta un partido cu ta cana dilanti ariba e creamento di confiansa den instituto politico na Aruba.

Na varios ocasion, mr. Andin Bikker a trece dilanti cu kier trece cambio den parlamento. Cambionan pa loke ta trata formanan cu ta hiba debate. Un biaha mas, e transparencia cu mester existi den gobierno y duna Parlamento e oportunidad berdadero pa haci nan trabao independiente y cu nan por controla gobierno den nomber di pueblo. Esaki ta algun di e puntonan cu a resalta dialuna.

A keda palabra na informador, cu diaranson nan lo tey presente un biaha mas, cu algun informacion adicional cu nan lo manda pa informador. Asina nan lo mustra ariba e hecho, cu tempo aworaki no ta na banda di cualkier gobierno cu mester wordo forma. Aruba tin un situacion cu mester wordo atendi cune pa loke ta presupuesto, cu mester traha un presupuesto suplatorio pa 2017. Tur cos ta mustra cu tin un deficit ariba e presupuesto 2017. Y pa loke ta trata presupuesto 2018, si e no wordo entrega na tempo, of e no ta completo, of e credibilidad di e presupuesto no ta na e nivel desea, esey lo crea problema pa cualkier gobierno forma, pa 2018.

Segun Sr. Oduber, tur e partidonan ta ariba e mesun liña. Nan a wordo puntra un biaha mas, cu cual partido nan lo ta sinti pa forma un gobierno cune. Partido POR y Partido MEP tin un similaridad hopi grandi den e programanan di partido.

Riba hopi tereno nan ta match ariba e preocupacion cu ta convivi den comunidad. Den e aspecto di husticia, e insiguridad cu ta existi ariba nos isla, ta un punto di prioridad
nr. 1. Esaki ta algo cu a vislumbra a base di un proceso, caminda cu a papia y consulta mas di 70
organisacion na Aruba, na comienso di aña.
E aspecto economico tambe ta un punto importante y cu mester stabilidad. E unico manera cu ta bay
atende cu tur e problemanan cu gobierno ta bay hay'e confronta cun'e, ta door di un economia positivo,
ta dor di e reduci e debe di pais Aruba, paga bo gastonan. Bin cu'n maneho transparente den e diferente

carteranan. Esaki ta inclui e bienestar di comunidad di Aruba. Entrada di nos hendenan a bay drasticamente atras. Costo di bida halto sigur lo mester haya su atencion.
E aspecto di salubridad y enseñansa tambe a haya nan debido atencion. Sr. Oduber a mustra sr.informador un biaha mas ariba e importancia cu esaki tin.
Por ultimo, Sr. Oduber, e programanan di partido MEP y partido POR ta basta similar. Inoficial tabata tin
un encuentro entre e diferente comisionnan cu a intercambia di pensamento entre partido MEP y partido
POR. Tin diferencianan di opinion y den programa pa loke ta trata partido RED, a papia esaki tambe cu sr.
Informador. Sinembargo, ta kere den un base mas amplio posibel pa un gobernacion stabiel pa futuro.
Pero mester wak e aspectonan di programa y loke partidonan ta para pe pa sigura e continuidad cu ta
papia di un gobernacion di cuater aña.



Toys4Us
coi HUNGa di calidad!

Evelyn Wever-Croes lider di MEP

Den gobierno di coalicion mayoria di cartera mas importante ta bay pa e partido mas grandi

RANJESTAD (AAN) – Den cuentro cu prensa despues a reuni cu Informador, e der di Partido Movimiento ectoral di Pueblo (MEP), a. Evelyn Wever-Croes declara algun detaye di e union aki.

a. Wever-Croes a declara el a tuma nota di e struccion cu Informador haya for di Gobernador, al ta pa haci tur esfuerzo yega na un Gobierno cu base mas amplio. Den e adro aki e partidonan MEP, OR y RED pa yega na cierto ntonan cu pa Gobernador hopi importante, entre otro, tema di finanzanan publico mester haya atencion, y emas el a sugeri pa laga grupo di experto haci investigacion tocante e



estado di Gobernacion na e momentonan aki y kico e Gobierno nobo lo topa cune.

Dia cu MEP a reuni cu Gobernador, nan a expresa nan disposicion pa sondea e posibilidadnan pa yega na un coalicion riba un base mas amplio, aunke esey no tabata locual nan a spera di logra, pasobra nan a campaña pa bay gana un eleccion riba su mes. Pero pueblo a papia cla y nan a pidi pa un coalicion, y MEP ta asumi su responsabilidad y lo haci tur loke ta na su alcance pa logre.

Sra. Wever-Croes a subraya cu no tin ningun acuerdo ainda cu ningun partido. Si ta asina cu tabata tin contactonan no oficial, na spera di e tarea di e Informador, cu a cuminza dialuna. Despues di e contacto aki lo drenta den e fase mas avanza encuanto combersacionnan cu e diferente partidonan. El a reitera cu si tabata asina cu nan a gana e eleccion cu mayoria absoluto, tur cos lo a bay hopi mas facil.

El a recorda cu 20 aña pasa Aruba a pasa den algo similar, y nan mester tuma tempo pa no haci nada den pura, sino pa tur cos bay nechi y bon pa asina yega na e gobierno cu Aruba ta desea.

Wever-Croes a agrega cu MEP ta habri den mayoria di aspecto. Pero algo cu mester tene cuenta cune ta cu un Gobierno di coalicion sea entre MEP, POR y RED of MEP y POR, lo bay ta un gobierno cu signatura di MEP cu mayoria. Esey kiermen cu tin e mayoria di e carteranan mas importante. Ora di wak un pais ta draai riba loke ta, por ehemplo, economia, loke ta Husticia den e tempo aki, y mescos Finanzanan publico, esey ta un triangulo cu tin cu wordo carga pa e partido di mas grandi. Pero ta habri y aki ta bay cuminza papia y delibera mas den detaye riba kico por ta un contenido di coalicion. No ta cuminza cu partimento di cartera of e personanan. Ta inicia cu e temanan, kico ta e temanan cu, como coalicion, cu un base amplio, lo kier logra den cuater aña, kico ta e prioridadnan cu lo pone y e ora ey ta bay wak con pa logra esakinan.

Aruba Airlines ta confirma cu ta cuminza bula dia 23 di October pa Curaçao

RANJESTAD (AAN): espues di un espera lar-, cu un gran demanda viaheronan, e compania ruba Airlines ta anun-ando regreso di su vuelo-n Aruba-Curacao-Aruba uminsando entrante 23 ktober 2017.

DIARIO a compronde cu n lo ta operando 2 vuelo ario cu excepcion di Dia-



mars y Diahuebs cu lo tin vuelonan adicional den ora nan di merdia tambe.

Aruba Airlines lo ta operando cu un Avion tipo Q300 (DH8-300) completamente nobo y moderno cu asiento nan di cuero y e body parti pafo lo ta full na color nan di Aruba Airlines mescos cu e Airbus A-320.

E avion Dash 8 aki tin un capacidad di 50 asiento completamente clase economico unda bo lo sinti bo mes sinta comodamente manera un pasahero den busyness class.

DIARIO a haya sa cu ya caba nan ta aceptando reservacion, y por contact e aerolinea na telefon of pasa personalmente na Cumana 69 (ex codemsa building) como tambe na e oficina na aeropuerto.

Aruba Airlines ta gradici e comunidad pa haci uso di nos vuelo nan y awo tambe cu e destinacion nobo di Corsow y proximamente e isla di flamingo Bonaire.

Durante control droga a wordo haya den Tercel..





RANJESTAD,(AAN); Relaciona cu un informe porta pa medio centrol di lis pa patruya Oranjestad cante di un auto sospecho-, un Toyota Tercel blanco ta circula den area di Tanki eendert y cu e ocupante obablemente lo ta arma, patruya a bay den area di Tanki Leendert pa asisti na colega di departamento di trafico.

E auto encuestion a wordo para na haltura di Flores Supermarket. Unavez na e sitio polis a cuminsa listra den e vehiculo den dje a haya dos saco chikito transparente cu substancia parecido na cocaina, ademas un machete cu tambe a wordo haya y confisca. E dos sospechosonan E.E.J. .A. y J.D.K. a wordo deteni y transporta pa warda y presenta nan dilanti fiscal auxiliar. Aki por mira e substancia parecido na cocaina cu nan a haya den e auto.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu ta solamente 18 di e 270 tripulantenan cu a bay cu Magallanes pa viaha rond di mundo na 1519 a completa e trayecto?

Gustave Flaubert (1821-1880):" Mas humanidad avanza, mas e ta ser degra".

Americanonan ta un pueblo di hende bastante nomada. Cada aña 1 for di cada 5 familia Americano ta cambia su lugar di residencia.

Den un anochi, World Trade Center, na New York City, ta usa mas coriente cu henter e ciudad di Troy, na New York.

William Holmes McGuffey (1800-1873) ta un autor Americano cu tabata posee un memoria fenomenal, loke a permitie bira un maestro di school cu 13 aña di edad!

William G. McAdoo: "Ta imposible derota un persona ignorante den un argumento".

Na 1963, mientras cu Princes Alexander tabata pa haya yiu na Thatched House Lodge, na Richmond Park, un ladron a subi y drenta den e camber proximo. E Princesa a grita ora cu el a mire, pero e ladron a logra huy cu un cantidad di su regalonan di boda.

Bo tabata sa cu hopi historiador ta considera cu e invento di wheel ta e invento mas grandi di mundo?

Dia 19 di Maart 1979, e Canciller di Ale-mania Occidental, Willy Brandt, y e Premier di Alemania Oriental, Willi Stoph, a topa na Erfurt, Alemania Oriental, pa sostene e prome combersacionnan entre e dos paisnan desde e fin di Segunda Guera Mundial.

Eric Hoffer: "Na unda tin e habilidad tecnico necesario no tin mester di fe pa move montaña".

Na aña 1976, Cincinnati Reds (di National League) a bati New York Yankees (American League) den cuadro wega sigui pa gana e titulo di Campeonnan Mundial. E Scorenan tabata: prome wega 5 pa 1, di dos wega 4 pa 3, di tres wega 6 pa 2 y di cuatro wega 7 pa 2.

E Oscarnan otorga na aña 1928/1929 a bay pa: Mihor Pelicula: "The Broadway Melody"; Mihor Actor: Warner Baxter (In old Arizona); Mihor Actriz: Mary Pickford (Coquette), y Mihor Director: Frank Lloyd (The Divine Lady).

Arthur Schopenhauer (1788-1860): "Desea inmortalidad ta desea e perpetaucion eterno di un gran eror".

E ultimo juicio contra un animal acusa di bruheria a tuma lugar na aña 1740, ora cu un Juez na Francia a haya un baca culpable di a comete actonan di bruheria y a sentencie pa ser horca na su garganta te ora e muri.

Tur congla di awa dushi, tanto e especienan Europeo como esnan Americano ta nace na e mesun lugar, o sea un seccion yen di hierba marino den e lamar pazuid di Bermuda conoci como "Lamar Sargasso". Di e lugar ey nan ta emigra pa varios parti di mundo, esnan Americano pa Noord America y esnan Europeo pa Europa. E viahenan di Imigracion por dura te hasta tres aña.

Bo tabata sa cu na aña 1974 India a explota un artefacto nuclear subteraneo?

Cash Fun cu Raspa y Gana a saca nombernan ganado

ORANJESTAD (AAN): Despues cu a cuminsa cu e campaña riba 24 di juli, awe a saca e nombernan ganado durante e sorteo di merdia di Lotto. E weganan participante tabata Gold Rush, Bonus Jackpot y Ten Times the Money.

Durante e campaña mester a pega 2 ticket no-ganado di Bonus Jackpot na otro of 2 di Ten Times the Money na otro, of por a participa cu un solo ticket di Gold Rush. Manera semper a pidi pa scirbo number, fam, adres y number di telefon patras di cada ticket pa asina haci bo participation uno valido.



PROME PREMIO: 4 premio di 1000 Florin cash, esta (1). Steve Wingh – Seroe Blanco 67-B. (2). Elvin J. Roza – Pos Abou 35-D. (3). Vanessa Henriquez – Semeleerstraat 15. (4). Iris Werleman – Paradera 10-B.

SEGUNDO PREMIO: 3 premio di 500 Florin cash, esta (1). Magda Lacle Wever – Sisalstraat 27. (2) Jeanara Rosa – Seroe Patrishi 332. (3). M. Lacle – Boegoeroei 4-A.

TERCER PREMIO: 2 premio di 250 Florin cash, (1). Cyprianus Hill – Pitastraat 42-A. (2). Juanita Silva – Papilon 17-E.

Palabranan di pabien ta bay na tur e ganadonan di e campaña Cash Fun cu Raspa y Gana. Por pasa na Oficina principal di Lotto na Paardenbaaistraat 10, cu un ID valido, pa buska bo premio.

SafeCom
Security, Communication and Technologies



Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Patrol Officer
- Security Officer
- Security Officer for Astec

- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un carta di buena conducta
4. Mester ta Arubiano cu Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin conocemento minimo di computer, por ehempel Microsoft Office
11. Mester tin experiencia minimo di 3 aña den ramo di Security pa por solicita pa Security Officer pa Astec

SafeCom ta Ofrece;

a. Un bon salario basico
b. Pakete di incentivo y beneficionan secundario
c. Un bon ambiente di trabow
d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV
Opening Hours: 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612

@jrautocenteraruba follow us to WIN!

JR AUTOCENTER

Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

BUY 1 GET 1 -50%

	1ST Tire	2ND Tire
155R12	ƒ 65,-	ƒ 32,50
155/70R13	ƒ 68,-	ƒ 34,-
175/70R13	ƒ 69,80	ƒ 34,90
165/60R14	ƒ 67,50	ƒ 33,75
175/65R14	ƒ 74,90	ƒ 37,45
185/60R14	ƒ 78,-	ƒ 39,-
185/65R14	ƒ 82,50	ƒ 41,25
185R14	ƒ115,00	ƒ 57,50
185/60R15	ƒ 75,-	ƒ 37,50
185/65R15	ƒ 88,50	ƒ 44,25
195/60R15	ƒ101,90	ƒ 50,95
235/75R15	ƒ175,-	ƒ 87,50
31x10.5R15	ƒ199,-	ƒ 99,50

	1ST Tire	2ND Tire
205/60R16	ƒ115,-	ƒ 57,50
215/65R16	ƒ125,-	ƒ 62,50
235/60R16	ƒ165,75	ƒ 82,87
255/70R16	ƒ210,-	ƒ105,-
245/75R16	ƒ264,-	ƒ132,-
235/85R16	ƒ260,00	ƒ130,00
TRUCK		
7.00-16	ƒ225,-	ƒ112,50
235/85R16	ƒ260,00	ƒ130,-
10.00-20	ƒ446,-	ƒ223,-
11.00-20	ƒ559,28	ƒ279,64

TRUCK TIRE SALE!
11.00-22.5 Nylon ƒ350,- EACH
11.00-22.5 ƒ450,- EACH



* Taxes not included | Valid till Oct. 10th '17

Certification: All tires meet US & European Manufacturing Standards

Ady Thijsen di MEP mustrando cu pueblo mester pone enfasis riba palabranan di ex-Gobernador Refunjol



ORANJESTAD (AAN): Sr. Ady Thijsen, miembro di Parlamento pa partido MEP a duna su punto di bista tocante loke ex- gobernador, Sr. Fredis Refunjol, a bisa tocante e democracia di Aruba, cu no ta funciona.

Segun Sr. mr. Thijsen, actualmente Aruba ta den e proceso di formacion di un gobierno, despues di eleccionnan di 22 di September.

Un parti di e problema cu Aruba tin, ta e parlamento cu no ta funciona. Sr. mr. Ady Thijsen ta desea tur hende hopi exito pa forma un gobierno. Pero mirando e problemanan grandi cu Aruba tin, y mirando tambe loke Sr. Fredis Refunjol a trece dilanti, cual tabata tin su base pa su declaracionnan, si wak e delaster añanan, con e desaroyo a bay.

Aruba tabata tin e rapport di CAft, cu a duna cierto recomendacionnan, cu no a worde tuma na serio door di Parlamento.

Por ripara tambe e problema grandi cu Aruba tin y esey ta algo cu tur hende ta bisa. Aruba mester di un gobierno cu lo bay traha hopi duro, pa soluciona e problemanan. No solamente mester bay traha duro como gobierno, pero si e Parlamento sigui mescos cu no ta funciona manera mester ta y no ta controla e ministernan, tur cos lo keda mescos.

Aruba a pidi pa un cambio, y e cambio ta bay bin. Pero e cambio no solamente ta bin pa gobierno, pero tambe pa parlamento, unda cu tur esunnan cu ta bay tuma e responsabilidad ey, pa nan haci nan trabao tambe manera mester ta.

P'esey Sr. mr. Ady Thijsen a trece esaki dilanti, mirando cu sr. Freddis Refunjol tabata un ex- parlamentario, un ex- minister y un ex- gobernador. Y p'esey ta pone enfasis pa tur gremio, tur hende cu ta participa den e comunidad aki, pa pone enfasis ariba su palabranan.

A yega momento si cu parlamentarionan mester haci nan trabao manera mester ta, segun Sr. mr. Ady Thijsen a termina bisando.

PH Since 1928

Palais Hindu
Job Opportunity

Bentas / Cahera
Creatividad

Sales / Cashier
Creativity

-Aplicantnan por traha Full time, Part Time (preferible parti atardi)
-Studenten por traha part time tur dia of algun dia pa siman
-Persona lo yuda cliente, por traha como cahera, usa nan creatividad , organiza i hasi e tienda bonita

Aplica via e-mail Lavind@gmail.com of Yama 582-4609

Engelandstraat 38 | Aplica te 31 Oct 2017



Caya Betico Croes # 16

PROMOCION

Cumpra un mercancia y haya di dos na 50%

Habri for di 9.30 am - 7.00 pm.

Aclaracion riba loke a pasa den proyecto di cas na Piedra Plat

"Mi bisiña a duna mi autorizacion pa coy e santo cu ta di dje pa yena mi fundeshi"

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu un articulo cu a sali publica den DIARIO riba pagina 6 di dia 2 di October 2017, na mesa di redaccion a presenta un di e partidonan envolvi pa haci un aclaracion.

Segun e informe, diadomingo mainta tabata tin un problema na Piedra Plat relaciona cu uso di santo. Eynan tin un proyecto di cas andando.

E aclaracion tabata tin di haber cu e hecho cu den e caso aki no tabata tin hortamento di santo manera a ser indica inicialmente. Loke a pasa, segun e persona cu tabata halando santo for e tereno, ta cu el a haya autorizacion di e doño di e santo pa coy esaki y usa esaki pa yena e fundeshi den su tereno.

"E bisiña dilanti, e santo ta di dje. El a haci su construccion y el a cumul'e riba e tereno dilanti. El a duna mi autorizacion pa coy e santo y mesora mi ta haci limpi p'e. Mi tabata coy e santo pa yena mi fundeshi", e persona cu a bay cu e santo pa yena fundeshi a duna di conoce.



El a agrega cu e chines, cu ta esun cu ta bende tereno eynan, a bisa cu e santo ta di dje. Eynan e problema a cuminza. E chines a presenta diasabra. E doño di e fundeshi a bay cerca e señora debi na e reclamo di e chines y e señora a bolbe bisa e doño di e fundeshi cu e santo ta di dje, cu e por us'e.

Di e forma aki, DIARIO a trece e informacion aki dilanti segun aclaracion di parti di un di e partidonan envolvi. No tabata tin hortamento di santo na e proyecto di cas na Piedra Plat pa motibo cu tur cos a bay cu autorizacion di e doño di e santo. Esaki ta e informacion cu DIARIO a ricibi.

Na parada di bus

Dos homber deteni relaciona cu droga

ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi patruya di Noord a wak un auto na e parada di bus dilanti "The Village' staciona. Polisnan a wak dos homber den e auto sinta. Patruya a acerca e auto pa duna nan verbaal. Na momento cu nan baha benta glas cerca e polisnan a surgi sospecho cu e hombernan ta humando marihuana. Debi cu e holor di marihuana ta fuerte. Polis a puntra e e chofer pa su rijbewijs y a bise tambe pa e baha for di e auto. E chofer a bisa su nomber cu ta R.R. Almary naci 07/12/1976. Cu permiso di e sospechoso a listra e Kia Sorento color shinishi A-46043. Den auto polis a descubri mei mei di dashboard 2 saco chikito di plastic cu ta contene substancia parecido na marihuana mas dos cigaria marihuana. Entre e chofer y e asiento di ocupante polis a descubri den center di console un coffee mok preto cu ta yena mitar cu droga entre otro substancia blanco parecido na Cocaina substancia parecido na marihuana, pildo parecido na XTC. Relaciona cu esaki polis a detene sospechoso R.R.A. mesora pa violacion di ley di droga. E ocupante e homber J.P. White naci na Merca (turista) hospeda temporalmente na Riu Hotel a wordo deteni. Den su poder a wordo haya y confisca 5 saco cu ta contene substancia parecido na marihuana pa cual a detene pa violacion di ley di droga.

Ambos a wordo transporta pa warda di polis Strandpolitie cu transporte special pa presenta nan dilanti fiscal auxiliar. Mientras e Kia Sorento pa medio di Lucho Towing a pone esaki na warda Shaba.

E. & E. TRADING - Tel: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
Judra Building na Patiastraat Dakota

Bo adres # 1 pa spar placa, tempo & cumprando calidad! "Raynor" Garage Doors den stock y ariba pedido. Roldeur comercial ta obtenible. "Proteco" y "Came" Sliding Gate Operators cu instalacion den 48 ora! Garantia ta un (1) aña. "AWP" bentana di aluminio, Americano, den estilonan sliding & single hung (den stock); casement, projected (ariba pedido). Frame pa sunsash di jalousie di 5 pa 17 slats (den stock). Tin weather strip & glass slats y parts pa bentana!

Special Offer!
RIJLES HERMUS
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com


ITP Caribbean
Information Technology Partners
Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

1e LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als 1e lijns Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheersoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag naar oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Wij bieden een leuke afwisselende baan;
- Een goed salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden.

Stuur uw sollicitatie met CV aan Dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar itp@itpinternational.com. www.itpinternational.com

Evelyn Wever-Croes mustrando cu MEP no por duna POR e carteranan di Finanzas, Economia ni Husticia



ORANJESTAD (AAN): Durante e bishita di Evelyn Wever-Croes na Informador, el a indica cu MEP, como e partido mas grandi den un eventual coalicion cu POR, no por entrega e cartera di Finanzas, Economia y Husticia.

Den e mesun declaracion aki, Evelyn Wever-Croes a indica di a cuminsa papia cu POR y RED den forma informal, pero cu negociacionnan formal lo cuminsa awor cu informador a worde apunta door di Gobernador di Aruba.

Den su declaracionnan di Dialuna, e lider di MEP un bez mas ta mustra di no ta dispuesto di sinta na mesa cu AVP pa un Gobierno di base amplio. Es mas, e lider di MEP ta considera un coalicion di MEP, POR y RED un coalicion di base amplio, pero no ta descarta un even-



tual coalicion cu POR so.

Apesar cu e lider ta bisa cu e no tin pura y cu e kier papia di contenido di e carteranan cu cada partido lo tin, ta parce cu e ultimo aki ta unda e batata cayente lo sinta.

Informenan ta mustra cu den fin di siman e partido a sinta pa delibera cua politiconan lo bin na remarke pa bira Minister y a cuminsa papia di carteranan.

Aki, Dangui Oduber, como e di 3 votegetter di partido, lo a bandona mesa, na momento cu a menciona cu POR lo desea di haya e cartera di Turismo. Pero e rumor no por a wordo confirma.

E declaracion di Wever-Croes riba Dialuna, cu nan tin cu tene cuenta cu e sentimentonan di cada politico riba e lista.

Otro rumor cu ta insistente ta cu Marisol Lopez-Tromp lo desea e cartera di Minister Plenipotenciario na Hulanda. E pregunta ta si MEP lo ta dispuesto di entrega e cartera aki cu normalmente ta bay na e mesun partido cu tin e Minister Presidente, mirando e influencia cu Conseho di ministronan di Reino por tin riba decisionnan manera finanzas publico, husticia y relacionnan den Reino. Nos ta consciente cu Evelyn Wever y Marisol Lopez no ta parti un boonchi y tin varios aña sin papiacuotronisaludaotroden Parlamento. Esaki despues cu a saca Marisol Lopez for di lista di MEP pa evita un posibel pleito pa liderazgo unda e votegetter nr 2 di Partido MEP e tempo ey lo por a bira un competencia fuerte pa Evelyn Wever.

GRAN CONCIERTO RIBA FREEWINDS PA YUDA UN FAMIA CU A PERDE TUR COS DEN HORCAN DI ST. MAARTEN



ORANJESTAD: -- Aruba Animal Shelter ta organiza riba diasabra 7 di oktober venidero un concierto riba "Freewinds" pa lanta fondo pa un famia di 12 persona, cu ta pasando den momentonan di gran necesidad .

E famia aki, cu ta inclui tres mucha, a bin Aruba desde St. Maarten cu net net nada. Nan a perde tur cos den horcan. Horcan a kibra nan completamente. Unico cos cu nan tin ainda ta famia.

Nan ta kedando actualmente den un lugar no mucho leu di Aruba Animal Shelter y nan ta purbando pa cuminza di nobo, pero nan falta hopi cos pa nan por start un bida normal na Aruba.

Pesey cu Aruba Animal Shelter a dicidi pa organiza e concierto riba Freewinds pa nan benificio. Pa yuda e famia humilde y trahador aki cumpra cuminda y tur loke nan mester pa bolbe riba nan pia.

E concierto riba Freewinds diasabra awor ta cuminza pa 8'or di anochi. Entrada ta 20 Dollar. Por haya carchi na porta di barco mes. Tur placa lo ta na benificio di e famia.

SATEX

Tin mester di un **DRIVER**

Rekisitonan ta lo siguiente:
* Mester tin rijbewijs valido (rijbewijs C);
* Mester ta masculino;
* Mester ta balente y tin hopi gana di traha;
* Mester ta serio y responsabel;

Si Bo persona tin tur e rekisitonan ariba menciona por pasa aplica na edificio di Economic Center 2do piso na Seroe Blanco 8-Y entre 8:00 a.m. – 12:00 p.m. y 2:00 p.m. – 5:00 p.m di dialuna pa diabierna y por puntra pa Sra. Myriam Antonio Delgado directamente.

Awor bo ta cumpra pasaboca estilo self-service na The Cinemas

ORANJESTAD (AAN): The Cinemas a introduci un self service concession. E self service station ta un concepto cu a worde introduci na Merca y na Hulanda caba. Lo mas principal di e self service concession ta cu e lo elimina fila largo.

Sales & Marketing Coordinator, Devin de Veer a splica cu e self service concession ta pa e servicio por bay mas lihe. E self service concession ta un concepto cu e personal di The Cinemas mester a adapta na dje, y sin laga afo nos cliente nan lo mester adapta na e servicio nobo. Cu yudansa di nos team di The Cinemas cu tey pa splica y ofrece guia na nos clientenan, nos ta sigur cu nos cliente lo por disfruta di un servicio mas lihe y miho. Devin de Veer ta sigui splica cu e concepto aki tambe lo elimina cu e cliente nan ta sinti un presion cu nan lo mester pura pa motibo cu tin mas hende nan tras.

E self service concession na The Cinemas ta pa elimina e fila, asina Ian Harms, Operation Manager di The Cinemas a expresa. Den pasado nan a mira cu na momento nan cu tabata druk, hendenan tabata para hopi den e fila. E concepto nobo aki ta yuda facilita e servicio pa e cliente nan .

E self service concession ta permiti pa nos clientenan por scoge e items cu The Cinemas tin di ofrece, di nan gusto. E clientenan por yega na e stationnan y por haya acceso facil na loke nan mester y no ta para den rij mas.

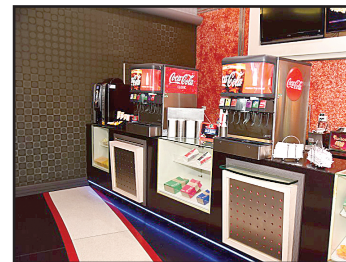
Tur esaki ta pone cu e clientenan ta disfruta mas di e pelicula na luga di para hopi den e fila.

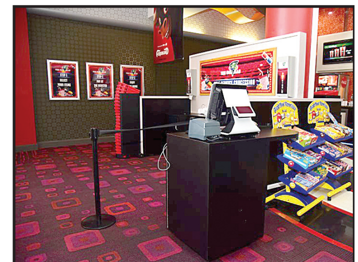
Por ultimo, Devin de Veer a comparti cu e self service concession ta habri pa tur nos cliente nan, pa asina nan bin disfruta di nos servicio nobo, specialmente riba un diaranson caminda cu por gosa tambe di e special di 5 Florin.

















e hendenan ta gradesi Miguel pa su yudansa i ta duna testimonio!!!





Mi jama Shudari Frederica mi ta felis pa sombra después di tanto lucha a mi ku mi kasa después di 8 aña miguel a judanos! Mi gane den casino!!!



Mi tony deevah i mi ta pidi minguel pa mi kasa tifanny a bai for mi pa bruheria i ela bini después di 3 dia. Bischita!!!



Danky ruman minguel pa saka e bruheria pa e no ta felis ku mi kasa abo a juda mi Sali na estado na.!! Gana lotería ku 0607!!!



yama o Manda sms o whatsapp bo nomber i fecha di nansemento, pa bo hanja contesta di miguel!!! sigue Instagram: ruman miguel Aruba Facebook: ruman miguelaruba transmishon na bibu 6 di atardi!! Risibi protekshon habri kaminda pa opsekio

742.47.87 i 566.01.27



We are looking for:

CUSTOMER SERVICE AGENT

Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age.
- Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
- Computer skills required.

RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Dos sospechoso deteni cu Cocaina, Ecstasy, Molly, y Marihuana



ORANJESTAD,(AAN);--- Diadomingo marduga pa alrededor di 2:50 am, patruya di polis Oranjestad e momento ey tabata riba parkinglot di "Heart Music Aruba Café" cerca di Pos Abao.

Riba e parkinglot polisnan a wak un Honda Fit shinishi cu plachi di number A-54645 y ademas polisnan a wak un homber para pafor di e vehiculo na banda di porta di pasahero.

E homber en cuestion ora el a wak auto di patruya a bin den su direccion y el a cuminsa move cu pasonan rapido ta cana bay pazuid. Polisnan a baha mesora for di auto di patruya y a acerca e homber. Yegando cerca di e homber polisnan a wak cu den su man robez e tin e saco di plastic.

Polis a atende homber y e homber a keda para un rato y a bira y a cana bay direccion di e Honda Fit. Yegando na e vehiculo Polis a mira claramente con el a tira locual e tin teni den su man robez den e auto via bentana banda robez riba e asiento di pasahero patras.

Cu un flashlight polis a lusa riba e asiento patras di e auto y a wak e saco di plastic cu ta contene pildoranan berde .

Y aki e sospecho a lanta cerca e polisnan cu probablemente e saco di plastic ta contene pildora Ecstasy.

Relaciona cu esaki polis a pidi e chofer di e auto Honda Fit shinishi A-54645 pa baha for di e vehiculo . Ora cu e chofer a baha, polis a wak e saco di plastic transparente cu tabata contene cierto cantidad di substancia parecido na marihuana den un espacio riba e Car-Stereo di e auto.

Relaciona cu locual polisnan a constata a dicidi pa listra e personanan aki na paña.

Polis a wak enberdad un saco di plastic cu e homber a tira zwaai den e auto cu a cay riba asiento patras cu ta consisti di tres pildora Ecstasy, un saco di plastic transparente cu cierto cantidad di marihuana, cierto cantidad di cocaina tambe a wordo confisca.

Ademas siete zip-lock transparente cu ta contene substancia rose parecido na MDMA (Molly) y algun LSD.

Relaciona cu tur e droga prohibi aki, Polis a detene e homber R.D. Campo naci na Venezuela dia 4 juni 1982 e ta hospeda pa na un direccion desconoci.

Tambe a detene e chofer A.J. Werleman naci na Aruba 10 di Mei 1984 biba na Santa Cruz.

Ambos detenido a wordo transporta cu vehiculo special pa warda San Nicolas. A presenta nan dilanti fiscal auxiliar y ambos a keda encarcela pa mas investigacion.

SafeCom
Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Patrol Officer
- Security Officer
- Security Officer for Astec

- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un carta di buena conducta
4. Mester ta Arubiano cu Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin conocemento minimo di computer, por ehempel Microsoft Office
11. Mester tin experiencia minimo di 3 aña den ramo di Security pa por solicita pa Security Officer pa Astec

SafeCom ta Ofrece;

a. Un bon salario basico
b. Pakete di incentivo y beneficionan secundario
c. Un bon ambiente di trabow
d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV
Opening Hours: 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612



Referee a reporta fanatico cu a menaze di hinke

ORANJESTAD,(AAN); Central di polis a dirigi patruya Oranjestad diadomingo atardi na tereno di Stadion di RCA na Solito. Esey debi cu segun e informe lo a haya un homber cu cuchio.

Na yegada di Polis, e homber di inicial G. a bisa polis cu e ta fungi e atardi ey como Referee di wega di futbol cu ta tumando lugar .

El a declara tambe cu durante e prome parti, un homber cu lo ta pertenece na un di e team nan a cuminsa menaze, y abiertamente a bisa cu e lo hink'e cu cuchio.

Ademas e Referee a expresa, cu e mesun homber a hasta haci algun algun observacion racista den su direccion, y esey awor den e siglo nobo aki ta inaceptable.

Na half-time e homber a wordo cori for di tereno bala. Na yegada di patruya, e homber no tabata tey mas.

Pero tog Polis a haya sa, cu e homber encuestion lo ta di inicial R.W.

Finalmente polis a indica e Referee G. pa pasa na despacho di recherche entrega keho, pa asina e caso aki cuminza core su ruta, y husticia por detene e homber cu a menaza y tambe haci expresion racista.

Tremendo fundraising pa Rocky Balboa Wester a tuma lugar na Carnival Village























ORANJESTAD (AAN) — Despues di basta preparacion, porfin Diadomingo tabata e dia, caminda e fundraising a tuma lugar, pa asina recauda fondo pa salud di e hoben aki.

Pa e dia aki, tabata tin diferente grupo di car y Bike club di Aruba, cu a wordo invita y mester agrega cu practicamente tur tabata presente.

Aparte di tur esaki, tambe tabata tin cuminda na diferente stand y sin por a laga afo, e bar nan bon surti. Pa caba di pone e cherry ariba e bolo, tabata tin un stage, caminda diferente grupo di baile y gruponan musical, a haci nan presentacion na e publico grandi cu tabata tey presente.

Un palabra di pabien ta bay na tur cu a logra di haci e dia aki, uno exitoso.









A nos di Centro Colorado afdeling vrijwilligezorg kier gradici lo siguiente pa nan sosten durante nos actividad di rifa cu a tuma luga dia 29 September 2017;



Premio pa rifa;

- Nafanny Spa (gift certificate)
- Bella vita Spa (gift certificate)
- Westdeck Restaurant (dinner for 2)
- Aquarius Restaurant (dinner for 2)
- Setar (cellular akua MKS Dous)
- Tyson (Tyson entertainment)

Superfood cua a coopera cu e ingredient nan pa e snacks nan.
Graficas Aruba cu a duna un bon oferta pa printing di e ticket nan.
Randell Croes cu a aporta pa un dushi alabansa

La Cabana
Playa Linda
Hyatt
Cu a aporta na compra di buki rifa.

- Na famia di nos cliente nan cu a duna nan support pa cu e dia di awe.
- Staff nan cu a dedica tempo bende buki rifa y otro nan cu a juda cu e organisashon pa realisa e meta di awe.
- Na e dos cliente nan cu a coopera bende rifa rond Aruba.
- Na Aruba engeneral cu a coopera di cumpra pa nos por a realisa nos meta pa por sigui hasi actividad nan pa reintegra nos cliente nan den communidad.

Premionan ganador:

1) #0814 Eugene Solognier
2) #1332 Nelcia Klepper
3) #1158 Glenneth Courtar
4) #1350 Fabiola T
5) #0113 Evarista Bernabela
6) #0751 Hyatt Regency Aruba

E & E Trading
Judra Bldg. Patiastraat (Dakota)
E:e.n.etrading@gmail.com • TEL: 588-2828
DESDE SEPT. 1 '17
NOS A MUDA!!!!
V.I.P. Service cu un toke personal

CRAZY SALE NA:
Flossy's Boutique
Pariba di Abraham de Veer School na San Nicolas.
2 dia Sept 29 y sept 30, 2017
di 50% ariba tur cos, y despues te dia 14 di Oct
25% y 50% ariba tur mercancia pa hasi lugar
pa mercancia di fin di anja.

NOW AFL. 7
FOR JUST
BREAKFAST STARTS HERE





GET A CROISSAN'WICH (BACON, HAM OR SAUSAGE), HASH BROWNS AND COFFEE.
Limited Time Offer Only. Prices Are Subject To Change Without Prior Notice.
facebook.com/BurgerKingAruba
www.burgerkingaw.com
TM & © 2017 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Cachonan a gara Jack Russel y bay cune



ORANJESTAD (AAN); Central di polis a dirigi patruya San Nicolas pa nan bay asisti un famia biba na Mabon tocante otro bisiña. Na yegada e ciudadano di inicial A. a declara cu dos cacho di bisiña na Mabon a drenta den cura di denunciante. E cachonan a ranca su cacho di raza Jack Russel saca nan door di e heki di cura y a lastra esaki bay cune y denunciante a bin localiza su Jack Russel dilanti cura di Mabon 14. El a bay cu su cacho na veterinario y a haci gasto y mester mas cu tres dia sino mas pa tratamento di su cacho. E kier pa e bisiña paga pa esaki y e cuido tambe, debi cu e ack Russel tin balor grandi pe y su mama. Patruya a bay na Mabon 14 pero parce cu bisiñanan no tabata na cas. A keda cu lo yama mas laat pa wak si e bisiña ta na cas.

The All New
KIA picanto
Good to GO with Style


picanto LX
1.2 L - 4 Cylinders
Awg. 487.00 per month*
Awg. 23,000.00

picanto EX
1.2 L - 4 Cylinders
Awg. 528.00 per month*
Awg. 25,000.00

*Excl. bbo/bazv. Monthly payment based on 6% interest rate from CMB and 5 years financing option.

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877
www.kia.com • Kia Motors Aruba


The Power to Surprise

Arubiano a titula su mes campeon di Karate na Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Un noticia fenomenal procedente di Hulanda, den cual dos atleta Arubiano a resalta.

E dos atletanan aki a gana peleanan di Shinkokushin Karate na Hulanda, y a bay cu e titulo maximo den nan categoria den karate na Hulanda.

Ta trata aki di Thais Croes kende a gana y titula campeon di Hulanda den Full-Contact Karate, unda el a duna fabuloso prestacion y a saca Aruba su cara como cu, e no a djis bringa y gana, sino el a bringa den un categoria mas pisa normalmente e ta bringa.

Esey ta bin debi cu Thais semper a train cu mucha homber den Dojo y awe e por a mustra esey con hopi el a yuda. Pabien na Thais Croes.

Otro atleta cu tambe a sa di gana den su categoria ta Alexsader Rojas-Lopez, kende tambe a sali campeon di Hulanda den e capeonato aki, Nationale Kampoenschap Shinkyokushin Karate.





Tur dos atleta a bin di Dojo Boyé Martial Arts Center y nan a worde guia door di Allen Boyé.

Bon trabo y sigui mantene Aruba su momber na halto semper! Pabien na e dos Arubianonan cu nan logro grandi pa Aruba! Un tremendo trabao di nan lider Allen Boyé. Pabien!

Aki por mira e atletanan local ora di entrega e priemio nan y final.



October 4: Dia di Bestia.. Dieren dag



AVENIDA J.E. VOS 24
PANORD DI KOOYMAN
Bo pet shop preferi!
y ITALIESTRAAT 20
SITUA PATRAS DI CERTIFIED,

Nos tin treat pa bo mascota ariba su dia
E fiesta ta cuminsa pa tur mascota riba dianan **4, 5, 6 y 7 di October**

Diadomingo 8 di October nos ta habri di 9or di mainta pa 1or di atardi na Cumana





Nos tin tur cos pa hasi bo mascota contento ariba su dia.
Tin tur sorto di treats manera: chicken strips, pig ears, pork choms, bacon, smoked bones.
Tur sorto di shampoo pa tene bo bestia limpi y saludabel, tambe tin tratamento pa carpata di marca Biospot y Adams, bo por hanja pet toys, pet dress, pet bed, leashes, kennel y pet food di e famoso marcanan ROYAL CANIN, Sport Mix, Eagle Pack, Acana y Orijen...
Pasa tira un bista na **Just4Pet** y hasi bo bestia contento riba su dia

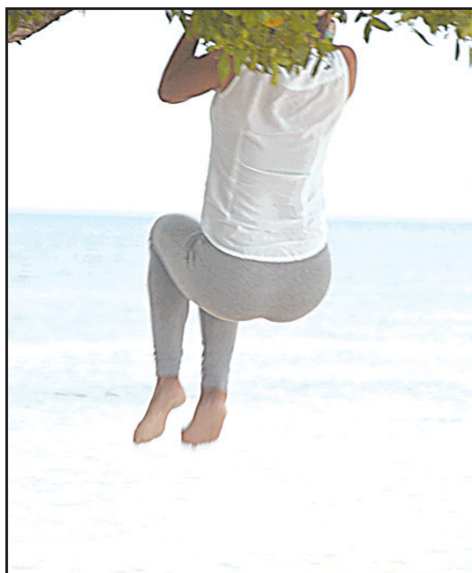
Pabien, na tur nos Mascotanan



Haciendo ehercicio a spanta varios hende

ORANJESTAD (AAN)— Diadomingo merdia, net cu Aruba tabata den su momento cu e cielo tabata birando scur parti nort di e isla, y cu tabata presenta e posibilidad di haya poco awacero, un informe a drenta di algun persona cu tabata na lama, cu lo tin un persona cu lo kier pone fin na su bida banda di lama.

Debi cu reporter di Diario ya tabata cerca, a core yega pa wak kico ta kico y ta bin topa cu e mucha muher aki,



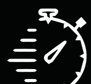


cu su brasanan extendi ta colga na un mata.

Esaki no tabata mustra cu e lo kier a mata su curpa. Pero curiosidad a keda warda un rato pa wak. A bin resulta cu e tabata "push-up" como parti di ehercicio y como parti di e esfuerzo, lo mester a keda wanta colga mas tanto posibel. Despues e mucha muher aki a caba y a baha di e posicion cu e tabata den, coge su paña y cana bay.


Cu Variacion Den Stock


Banconan Na Nos Showroom


Horario Conveniente


Financiamento Pa Auto Segunda Mano

AUTONIGHTS

HYUNDAI ACCENT
PA AFL. 29.900 - PA LUNA
Afl. 627

6'or te cu 9'or di anochi

DIAHUEBS 5 DI OCTOBER

na Garage Centraal Aruba

No lubida di trece e documentonan pa pidi bo lening:

- ID / Rijbewijs — Vigente
- Payslips — 2 si bo cobra pa luna, 4 si bo cobra pa quincena
- Carta di trabou — Menos cu tres luna bieu
- Carta di Censo — of Recibo Utilities na bo nomber

Saban Blanco z/n • Sales Team: 522-6260 • garagecentraal.com
Prijs pa luna a base di lening cu 0-down y na interes special 6%.
Condicionnan ta varia entre banconan.

Garage Centraal Aruba

E recaudacion di e bon causa pa realiza documentario di dande tabata riba un bon caminda









ORANJESTAD (AAN): Na Centro Di Bario Brazil tabata tin recaudacion di fondo pa asina realiza un documentario di dande dedica na Sr. Vicente Ras.

Hopi hende a duna nan sosten. Tabata tin un bar y cushina bon surti y tabata tin hopi wega di antes. Manera wega di Rey, wega di Jule. Y Sr. Vicente a duna un presentacion chikito di dande.

E pueblo di Brazil y di Aruba ta spera cu e documentario aki por ta un bon proyecto cu lo keda realiza e fin di aña aki y comienzo di 2018 y ademas di esaki lo por ta un recuerdo pa e futuro generacionnan.

























Tur e badabada na Sero Patrishi pa un tal "Filoy"



ORANJESTAD,(AAN): --- Dadomingo despues di merdia central di polis a instrui patruya Oranjestad pa nan bay direccion Seroe Patrishi relaciona cu menaza.

Na yegada e homber DLC a wordo atendi y el a conta cu un Toyota Tercel blanco glas getint a para dilanti cas y un homber a baha y a puntra pa un tal Filoy.

Denunciante DLS a bisa e homber cu e no conoce Filoy.

E homber a menaza e ora ey di lo bolbe cu un bala pe y pa Filoy. Patruya a manda e informe y a dirigi DLS pa pasa na oficina di recherche Oranjestad pa entrega denuncia di menaza.

Varios critica di esaki:

Polis a kita varios bushalte sin busca alternativa pa e usuarionan di transporte publico!

ORANJESTAD (AAN) – Personanan cu ta depende di transporte publico, sea Arubus of autobus, ta masha disgusta pa motibo cu Polis a decidi di kita varios bushalte pariba di brug.

Nan a kita un na haltura di e lorada pa Barcadera y un den e lugar cu nan ta yama Las Piedras.

Tin diferente sorto di pasahero. No tur tin e condicionnan pa cana e distancia asina largo cu awor tin cu cana pa yega na e bushalte, sea ora nan ta bin pabao, of ora nan ta baha for di bus pa bay cas, por ehemplo trahadornan di e sector di hotel biba pariba.

Tin hende di edad grandi cu tambe ta usuario di transporte publico, damanan na estado, personanan cu dificultad pa cana, muchanan di scol cu por core peligro, etc., y e caminda mes ta peligroso.

Polis no a ni reuni cu DOW, Arubus y chofernan di autobus pa pidi nan opinion, prome cu cera caminda y hasta pone un monton di baranca pa evita entrada di transporte publico unda Arubus no ta drenta.

No ta un ni dos, pero varios critica a drenta na nos mesa di redaccion, al respecto. E ciudadanonan aki ta spera cu Polis lo reuni cu instancianan concerni y tene cuenta cu e situacion aki, cu ta afecta diferente usador di transporte publico.

Sra. Larisa Maria Leeuwe a gradua Cum Laude na Unisersidad



ORANJESTAD – A gradua di Universidad di Aruba na e facultad di Ley, sra. Larisa Maria Leeuwe.

El a gradua defendiendo su tesis titula: " De internationale arbeidsovereenkomst: "Een onderzoek naar de positie van de werknemer in het Arubaans internationaal privaatrecht bij het bepalen van het toepasselijk recht op de arbeidsovereenkomst"".

Pa e resultado excelente y completando su tesis a otorga e titulo 'cum laude' na sra. Leeuwe.

Ta otorga e titulo aki na un studiante cu ta haci su examen na nivel di master y niun cifra obteni ta menos cu 8.

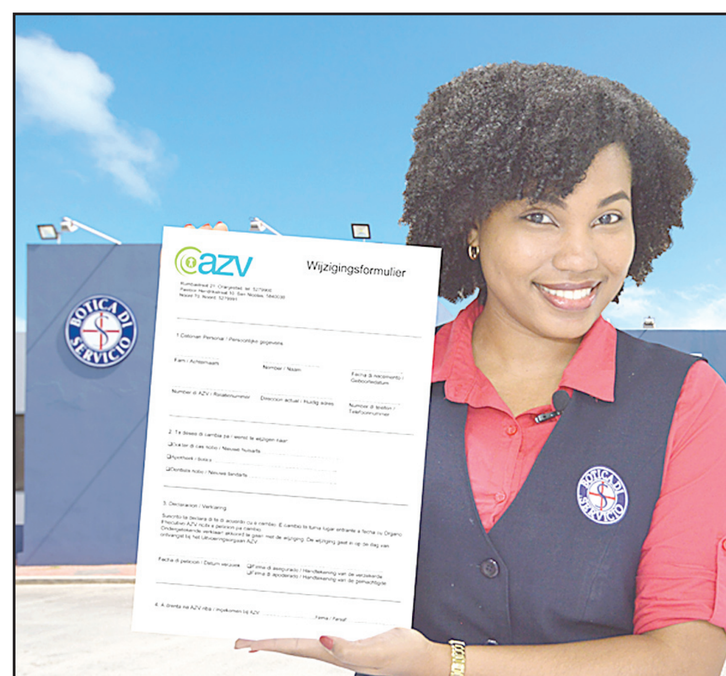
Sra Leeuwe a cumpli cu e norma aki y asina logra e titulo 'cum laude'.

E comision di examen a consisti di mr.dr. J. Israël, mr.dr. C.J.M. Bollen en mr. D.G. Kock.

Universidad di Aruba ta feleicita sra Leeuwe cu su logro.

Bira miembro di Botica di Servicio y ricibi 1000 Fun Miles

Fun Miles tin premionan atractivo durante luna di October



ORANJESTAD (AAN) – Bira miembro di Botica di Servicio den luna di oktober y bo ta ricibi 1000 Fun Miles mesora. Miembronan di Fun Miles cu ya caba ta miembro di botica y cu spaar of cambia punto den luna di oktober por gana premionan atractivo, manera un weekend-stay of un lunch na Hilton y 20,000 Fun Miles. Bira miembro di Botica di Servicio ta facil riba boticadiservicio.com.

HOPI BENEFICIO NA BOTICA DI SERVICIO

Botica di Servicio ta un escogencia excelente pa tur hende cu ta aprecia experiencia, bon servicio y comodidad di 4 localidad: Eagle, Maria, Noord y Seroe Preto.

INTERESANTE PA MIEMBRONAN NOBO DI FUN MILES TAMBE

Tur hende a yega di bishita Botica. Cu un carchi di Fun Miles y como miembro di Botica di Servicio esaki ta bira extremadamente atractivo: lo bo por spaar ocho biaha mas tanto Fun Miles cu normal. Bo por haña carchi di Fun Miles na Botica tambe. Bira miembro di Botica mes tambe ta masha facil, download e formulario di inscripcion riba boticadiservicio.com

MAS INFORMACION?

Yama Fun Miles su Customer Service na 588 9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.

Elvis Lopez ta splica tocante casnan di bleki:

Tremendo apertura actividad di arte y cultura den Atelier 79 na San Nicolas























ORANJESTAD (AAN)—Celebrando otro apertura di Atelier 79, Elvis Lopez a splica den entrevista cu Matutino DIARIO, tocante e actividad cu a tuma lugar den fin di siman.

E biaha aki ta na San Nicolas cu sosten di Fondo di Monumento y tambe DOW cu a permiti nan uza un precioso edificio ex-Uncle Louis Store.

A habri tambe un exposicion di un di e artistanan grandi di Aruba Agnes Leslie y tambe tabata tin e clausura di nan tayer di trabao "Haci di herencia un arte" y den esaki tin obranan di alumnonan di e tayer di trabao "Traha casnan di bleki" y tur e hendenan cu a participa, cu a duna nan relato di historia di e casnan di bleki cu tabata wordo traha den pasado, den Village.

Y banda di Casa Nena San Nicolas tin tur e obranan tridimensional cu ta escultura presenta den un hardin cu nan mes a crea, y asina a trece algo mas completo unda por a mira tres diferente show den un.

Pasashinan excesivamente costoso pa por bay viaha e vacacion escolar aki

ORANJESTAD (AAN) – Nos redaccion a ricibi yamada di un mayor cu tur aña ta probecha e vacacion chikito di October, pa viaha bishita su famianan na Bogota.

E mayor a conta nos cu e no a logra cumpra e pasashi varios luna atras, y mirando e problema grandi cu tin cu e aerolinea di Colombia, el a purba cu esun di Panama. Pero ora nan a bise cu e pasashi ta 1800 DOLLAR pa persona, e no por a kere y a desecha e viahe.

El a menciona cu e ta sondeando prijs di hotelnan na Aruba pa sikiera e por keda e siguiente fin di siman cu su yiunan, pa nan sinti cu tog nan a haci algo otro.

Pero e ta sinti duele si di no por a bay Bogota, y e tin entendi cu ta hopi persona cu ta biaha pa Colombia, tambe Medellin y Cali ademas di Bogota, no por a viaha e costo excesivamente caro cu e Aerolinea ta cobra.

Cada bez ta mas y mas prijs di ticket pa bay afo ta subi. Na dado momento nan lo mester baha bek, pasobra e situacion financiero ta dificil pa mayoria di hende, y na dado momento masha hende lo por viaha y avionnan no ta bay yena tur nan capacidad. Nan lo perde mas cu loke nan kier gana door di aumenta asina drasticamente e costo di pasashi, segun e lector.

Cruz Cora cu relato di envio pa St. Maarten y gradecimento na comunidad









ORANJESTAD(AAN)-- Cruz Cora Aruba ta gradici un y tur cu den ultimo tres simannan a organiza eventonan pa colecta producto of simplemente a yega mesora cu donacion pa yuda Cruz Cora yuda St. Maarten. Cu ayudo di henter comunidad di Aruba, service clubs, organizacionnan, instancianan, scolnan, wholesalers, hotels, supermercadonan, restaurantnan y otro companianan, Cruz Cora Aruba por a manda te cu awor lo siguiente: 14 di September: 2000 kilo na lona, pampers, awa, cots, cuminda --- 15 di September: 5 pallet di awa y 3 pick-up pa por mobilisa y yuda cu distribucion na St. Maarten --- 18 di September: 101 caha di 10 kilo di cuminda 28 di September: --- 1 container cu 20 pallet di awa, --- 1 container cu 10 pallet di awa, 2 pallet di voedselpakket, --- 2 pallet di pampers pa adulto, --- 2 pallet di pampers pa Baby, --- 2 pallet di comestibles mixed, --- 1 pallet di aroz, --- 1 pallet di Ensure, 50 bulto di papel di wc. --- 1 container cu 12 pallet di voedselpakket (40 pa pallet),--- 1 pallet di awa, 1 pallet di aroz, --- 1 pallet di keeshi di Botter, --- 1 pallet di kits di productonan hygienico, --- 2 pallet di babyfood, --- 1 pallet di paketenan pa baby, --- 1 pallet di pampers, 75 stroller, 2 car seat, 11 bulto di forki, cuchiu y cuchara di plastic, --- 11 caha di maandverband, 3 bulto di papel di wc, ---30 Caha di tayo di foam.

Cruz Cora Aruba mes lo ricibi e cargacion aki na St. Maarten y lo zorg pa distribucion. E weekend aki tin otro grupo di 12 voluntario cu lo ta biahando pa St. Maarten y lo sigui cu e trabou di Team 4.

Cruz Cora Aruba ta anuncia di e forma aki cu ta ricibi donacion di producto te cu **mañan diaranzon, 4 di october**

Despues di e fecha aki, por sigui haci un donacion riba e cuentanan di banco di emergencia special pa yuda cu tur trabou y material na St. Maarten: Aruba Bank # 038.401.0390 tambe na Caribbean Mercantile Bank # 641.733.07

Na mes momento, ta gradici tur voluntario di Cruz Cora Aruba, Jeugd Rode Kruis ,Grupo Scout Jan Lobrecht y Grupo Scout Casibari cu a traha dia y anochinan largo pa tur e simanan aki pa mantene nos portanan habri te anochi laat, ricibi donacion den warehouse, sorteer, paketa y load den container. Tambe companianan cu a yuda haci tur esaki posibel: GP Cargo, Bohama, Bon Bini Cargo, King Ocean y Don Andres. **Aruba… masha masha danki!**

Preso maltrata obliga di wordo hibe KIA bek pa su seguridad

ORANJESTAD.,(AAN); --- Manera ta conoci siman pasa den DIARIO a sali publica di e caso di maltrato di un preso den KIA cual caso a bay te dilanti huez. Berdad ta manera e director interino a menciona cu falta personal pa traha den e instituto.

Pero el a menciona tambe di esnan cu ta meld ziek lagando nan coleganan den problema atras, debi na e dianan y oranan largo cu nan tin cu traha overtime pa falta di personal y bira malo.

Esey ta un di e problemanan grandi cu pa aña nan largo ta tumando lugar den e cuater murayanan di KIA. Esaki tin su consecuencia ora cu tin masha poco personal riba warda.

Ta danki entre otro cu camara ta capta locual ta tuma lugar y ultimamente cuidadornan di preso riba servicio mester a actua rapido pa evita lo peor.

Hasta Fiscal a wordo notifica di e situacion ora cu un preso a keda maltrata pa otro preso y a wordo transporta pa hospital.

Pero durante cu e tabata interna, segun informe, lo a blo na hospital un homber desconoci cu lo tabata busca drechi pa haya sa unda e detenido ta interna.

Ora esnan den hospital a bin haya sa cu ta trata di un ex preso y no sa kico tin su tras cu e ta busca drechi di e preso interna mesora lo a bati alarma pa notifica instancianan concerni pa tuma medida di seguridad.

A saca e preso interna mesora for di Dr., Horacio Oduber Hospital y interne den un lugar sigur den KIA mes.

estilo Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Ehercicio y enbehecimiento



Ehercicio ta tene bo fit, na un bon peso y saludabel. E ta preveni un monton di malesa.....di dabetici te osteoporosis te Cancer. Ehercicio ta tene bo jong y fuerte!

Esaki ta cosnan cu ta bon conoci caba a base di añan-an di estudio y pruebanan haci.

Si ta asina cu tin un otro banda y ehercicio nan cu ta exigi hopi di e curpa manera un marathon ta pone e curpa bao un stress enorme debi cu den e estado ey e curpa ta produci mas Cortisol cu por conduci na depresion, perdida di memoria y peso, drumi malo y enbehecimiento.

Pa splica un poco mas cla cu ta ok haci un marathon aki y aya pero no 5 pa 6 pa aña por ehempel. Y esaki ta conta pa tur deporte cu ta extremo den e sentido di tempo y exigencia di e curpa.

Pa sigui riba e parti cu tipo di ehercicionan asina ey cu ta exigi hopi di e curpa, ta conoci cu nivelnan halto di stress cu esakinan ta trece cu ne, ta causa problema cu e thyroid, dopamine y 5 htp cu consecuencianan ya menciona (depresion, cansancio cronico)…tur cu ta afecta bo cuero, curpa y cara.

Dus manera tur cos den bida esaki mester ta balansa…bo cuminda, bo descanso y bo bida activo mester ta balansa.

Te cu awor NO tin ningun "remedi" cu mas beneficio pa un bida largo y saludabel cu ta ehercico. E beneficio mas grandi di un bida activo ta cu

ehercicio ta duna bo mas aña di bida door di combati malesanan ya conoci (Cancer, Curazon, Alzheimer, Diabetici) y sin conta cu ehercicio ta vital pa mantene musculatura, porcentahe di vet abao y nos salud metabolico.

Un bida activo bon balansa ta juda cu enbehecimiento ya cu un otro factor ta cu bo ta produci oxigeno durante Ehercicio cu na su turno ta juda e cuero reproduci colageno y di otro banda ta baha inflamacion y baha den porcentahe di vet cu ta haci bo mustra mas fit y jong.

Train cu peso ta juda crea y reforza e musculonan cu ta vital pa e curpa pa evita malesanan cu en torno ta yega na bo mucha mas liher si bo ta un persona cu NO ta activo!

Pesey ta asina importante pa cuminsa na jong cu ehercicio pa e bira parti di bo bida y un custumber. Aki e mensahe ta pa nos cuminsa cu nos muchanan pero alavez cu NUNCA ta laat pa bo cuminsa!

Tin hopi studio haci cu gruponan den nan 40 y hasta 60 y 70 aña cu a demostra cu na cualkier edad bo lo beneficia di ehercicio.

No warda mas..stop di pone excuus cada biaha..haci algo cu e flohera…traha tempo y sea determina pa cuminsa cu un programa di ehercicio….combine cu un nutricion varia y saludabel pa un mihor bida…un bida mas largo….y slow e proceso di enbehecimiento!





Evita di bira malo, protege bo salud cu e suplementonan di NATURE'S TRUTH!! Disfruta di un calidad halto den suplementos y na un bon prijs pa un y tur! Nan ta obtenibel na tur botica na ARUBA y ta masha gusta debi na nan calidad halto y amplio variedad den Vitaminas, Essential Oils, Omega oils, Joint Support Formulas, Digestive Support, Immune boosters, Beauty Care Products, etc...

Pakiko busca mas si cu NATURE'S TRUTH bo tin TUR COS y na un BON PRIJS!

Evita di bira malo y gosa di bon salud usando e vitaminanan di **NATURE'S TRUTH!** TUR variedad di e liña ta obtenibel na tur Boticanan Mediq Visser, (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Centraal), tambe obtenibel na Botica di Servicio Eagle y Botica Noord, Downtown Drugstore, Botica Paradera, Botica Aloe NV y na Botica del Puebl, Oranjestad.



RECETA

Croquet di galiña

1 lb, pechi di galiña (herbi cu magi y bouillon blokjes)
6 cup awa
1 telep consome (instant)
1 bouillon blok di galiña
½ telep di curry
Un pida selder americano (mula)
Un pida kruidnagel fresco (mula)
Promente y un pida promenton (mula)
1 siboyo grandi mua
2 telep maggy sauce
3 telep soy sauce
Un tiki black peper
2 kopi hariña blanco.
1 cuchara grandi di margarina.

Pone e awa y bouillon herbe hunto cu e galiña mula y tur e specerijnan. Tira e manteca, y despues cu nan a herbe bon ta tira e hariña poco poco aden y keda draai e mescos cu bo ta hala funchi y mira pa e no keda cu ningun pipita. Despues bo ta bashe den un pyrex y lage fria. Ora e fria bo ta coy pida pida trahe na un bala of forma di croquet, bo ta pasa nan den webo bati cu awa y despues den paneermeel. Ora bo ta cla cu tur bo ta pone azeta of rees keinta cayente y bo ta hasanan aden.

TEC INC. The Eighth Continent, INC. Import & Export SEA BEST. RESTAURANT QUALITY

Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

E diferencia entre un psicologo di mucha/hoben cu un Ortopedagogo

Drs.Marisol M. Krosenijk, psicologa

estilo
Salud, Moda y Beyeza
E-mail: espectaculo@diario.aw





Den e tereno di salud mental tin yen di profesion. Asina tambe den e ayuda na mucha y hoben. Promer ya caba nos a yega di skirbi over di psicologo y psichiatra. E articulo aki ta focus riba e terapistanan pa mucha y hoben. Ora bo busca ayuda bo mester ta bon informa di cua trahador bo tin bo dilanti. Awe nos ta bai para keto na e diferente profesionnan aki. Den un otro articulo mi lo bai mas profundo den e diferencianan y particularidadnan entre un psicologo basico di mucha y hoben y un ortopedagogo. Laga nos cuminsa cu lo basico.

Un psicologo basico di mucha y hoben

Un psicologo basico di mucha y di hoben a caba un estudio na universidad cu e specialisacion mucha y hoben. Promer tres aña di psicologia ta wordo hasi como parti di un estudio bachelor. Den e estudio di bachelor bo ta haya diferente direccion di psicologia, bo por pensa riba psicologia clinico, psicologia neurologico y psicologia social. Un psicologo basico di mucha y hoben despues di a hasi su bachelor a kies un estudio master riba psicologia di mucha y hoben. Den e master aki bo por haña mas conocimento tocante e desaroyo normal di muchanan, desaroyo afligi, psicopatologia y e ayuda na muchanan. E materia cu bo ta haya den e estudio master ta mas dirigi riba practica y ta duna mas chens pa train cu habilidadnan. Hopi biaha den e estudio master mester sigui un stage pa haya conocemento practico, por ehempel den salud mental di mucha.



Un ortopedagogo

Un ortopedagogo a finalisa un estudio na universidad cu specialisacion ortopedagogia. Promer un estudio di tres aña di bachelor di ciencia pedagogico of pedagogia ta wordo hasi. Durante e estudio di bachelor ta haya conocemento di e desaroyo di un mucha, su educacion y e factornan di su ambiente cu ta importante. Despues di esey e ortopedagogo ta kies un estudio master di ortopedagogia. E master hopi biaha ta dura un aña. Durante e estudio master e focus ta riba e reconocemento y tratamento di problemanan pa siña, problemanan di desaroyo y problemanan di educacion. Hopi conocemento teoretico ta wordo gana, manera con situacionnan di educacion y skol por wordo cambia pa asina mehora e desaroyo di muchanan. Den e master ortopedagogia experiencia practico ta wordo gana por medio di un "stage". Despues di finalisa un master ortopedagogia e ortopedagogo hopi biaha ta wordo yama un ortopedagogo basico.





Recordatorio di Dia:

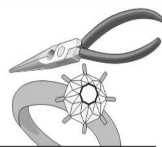
Ora bo busca ayuda pa bo yiu bo no mester tin berguensa of sinti bo mes culpabel. Busca ayudo pa bo yiu lo mustra cu bo kier lo mihor pa bo yiu. E ta un muestra di dedicacion y sentido di responsabilidad. Bo por busca ayudo profesional ora pabo ta cla cu e problemanan cu bo yiu tin no ta djis pasahero. E tin problemanan serio cu ta perdura y cu bo no por resolve cu ayuda basico? E ora kizas ta un bon idea pa bo busca ayuda mas avansa pe. Corda si cu un ortopedagogo of psicologo no ta un "babysitter" ni un "hacidor di milager". Mayoria biaha ta rekeri inversion diverso di e mayornan tambe ora ta trata un mucha. Sa pasa cu e problemanan cu un mucha ta manifesta ta a resultado di problemanan relacional/familiar, no ta tur ora e mucha su problema ta origina di su mes, e por ta un reaccion. Si esaki ta e caso (adicionalmente) dimes tambe e lo wordo discuti cu e mayor(nan).

Fotos: Solmari Krozendijk

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 2 october 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
0586 3730 2519	5022 9220 3564	6260	0133 9772 8332	0175 3706 8516	M: 5422 CANCER; A: 5647 SCORPIO

LOTTO DI DIA SEP: 07-14-19-24-28 | DFF 6312 | BIG 4 M 1236 A 5456

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **83 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

— **90 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2018.

— **130 dia**
Pa Parada Grandi di Carnaval 2018

— **1452 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 3 Oct. 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Horenbeeck
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

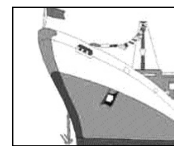
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

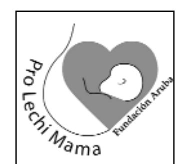
— **3 October 2017**
Solo ta baha: 6:29 p.m.
— **4 October 2017**
Solo ta sali: 6:29 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 4 Oct. 2017:
Adventure of the Seas:
(07:15 - 23:00)
Pullmantur Zenith:
(06:30 - 16:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 8th)
—Diabierna 6 Oct. 2017:
Pullmantur Monarch:
(07:30- 15:30)
—Dialuna 9 Oct. 2017:



101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

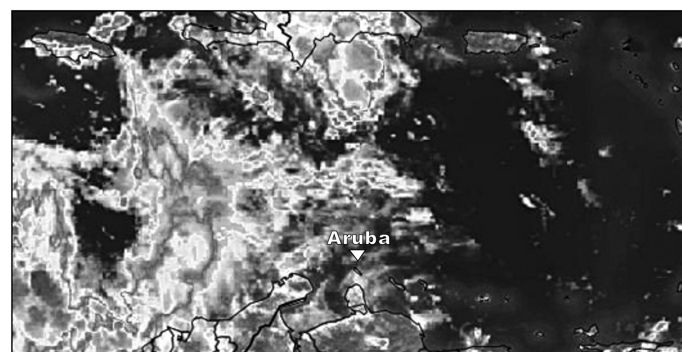
INTERNET: www.prolechimama.com

051

Lechi di Pecho semper tin e proporcionnan corecto di vet, carbohidrato, y proteina. Companianan cu ta produci formula, constantemente ta ahustando e proporcionnan aki buscando forma pa yega na e mihor composicion. Realidad ta cu e composicion di lechi di e mama ta cambia cada biaha cu bo crie na pecho, dependiendo riba e necesidadnan di su baby. Ningun formula por haci esey!



Loke Tempo ta Mustra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 33 ºC • MINIMO 26 ºC

•• Pa awe, condicion atmosferico lo keda faborable pa formamento di mas nubia significante riba region. Algun di e nubianan aki por genera algun awacero acompaña pa lamper y strena.

•• Biento ta supla awe di direccion Pariba, modera entre 12 y 30 km/h. Principalmente den dia, tin biaha cu rafaga ocasionalmente bastante fuerte te duro entre 31 y 50 km/h.

•• Olanan lo ta en general modera cu olanan entre 3 pa 7 pia, cu ta igual entre 1.5 y 2.0 meter.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 28º C.

•• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 32º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 28º C.



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

Lider di MEP y Presidente di Partido a reuni cu Informador



ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta, sra. Evelyn Wever- Croes, Lider di Partido Movimiento Electoral di Pueblo y dr. Gerrit Croes, presidente di MEP, a reuni cu Informador mr. Swaen.

Wever-Croes a señala cu nan meta tabata informa Gobernador cu tin un posibilidad pa nan forma un coalicion cu base amplio.

Nan a señala na Gobernador, realmente con serio e situacion di nos pais ta, segun e lider di MEP. Esaki no solamente riba e aspecto financiero sino tur e retonan cu nos pais tin cu confronta.

"Berdad Gabinete Mike Eman ta lagando un desastre atras, y nos tin cu bay dreche. Pero mi ta convenci cu si nos tur ta pone nos esfuerzonan hunto, nos por saca nos pais di e problemanan serio cu nan a hinca nos aden" sra. Wever-Croes a indica.

E siguiente cita lo ta Diaranzon y mientras tanto MEP tin cu pone por escrito cu e informador a pidi, pa den cita ey por sigui.

El a sinti malo haya sla riba dje y a bay cu su iPhone

ORANJESTAD,(AAN);---Patruya Oranjestad a bay diadomingo marduga na haltura di e hardware store Acero situa na Tanki Leendert na unda algun persona a maltrata un homber y despues nan a kita su potmoni for di dje. Na yegada patruya a wak un ciudadano otro banda di caminda ta zwaai su mannan y polis a acerca e persona y parce cu e ta e victima di atraco.

Keho a wordo tuma y e persona di inicial G.C. a bisa cu e ta cu vacacion na Aruba.

Y e dia ey el a dicidi pa trip cu algun amigo. Yegando na Cas Casuela el a sinti poco malo y a dicidi di no ta drenta e localidad y a keda warda pafor. El a sinta na suela na haltura di Cas Casuela ora cu un Nissan Fuga a staciona banda dje.

For di e vehiculo a baha dos homber y nan a bin den su direccion y nan a puntr'e si e ta sinti bon. Direpiente el a sinti un mokete den su cara y nan a bay su su iPhone. E dos hombernan a subi den e vehiculo y a baha bay direccion di cas nan di pueblo na Sero Patrishi.

Ambos homber tabata bisti cu jeans y ambos tambe cu t-shirt maron cla y ademas ambos color di cuero ta bruin y mas e no sa. Polis a hiba control den e area muy en particular cas di pueblo na Sero Patrishi pero sin resultado.

Contra cancer di prostaat

"Walk for the Cure" di CIBC FirstCaribbean lo ta Diadomingo awor



ORANJESTAD(AAN): CIBC FirstCaribbean finalmente lo organiza pa prome biaha na Aruba e caminata increibel di 5 km di "Walk for the Cure" (Cana pa e Cura).

Esaki lo tuma luga diadomingo awo 8 di October, 2017 y lo sali pa 6or di mainta na e parking lot di CIBC FirstCaribbean na nan sucursal localisa na Tanki Flip. Ticketnan ta obtenibel pa unicamente 15 Florin, cual ta inclui un T-shirt, awa y fruta.

Pa tur persona cu ta desea di ta parti di e evento aki por contacta e Fundacion Contra Cancer di Prostaat, of por pasa na CIBC FirstCaribbean su sucursal localisa na Tanki Flip of por yama 522-5600.

CIBC FirstCaribbean Aruba ta pone enfasis cu tur fondo recauda di e evento aki y e evento previo di Fitness organiza recientemente, lo worde duna na e Fundacion Contra Cancer di Prostaat.

Na tur persona cu a cumpra nan ticket caba, CIBC FirstCaribbeann kier recordanan cu nan por pasa busca nan t-shirt riba diaranson 4 di october 2017, diahuebs 5 di october 2017 of diabierna 6 di october 2017 na e sucursal di e banco na Tanki Flip entre 1:00 pm y 6:00 pm. Si bo no a cumpra bo ticket ainda, haci esaki lo lihe, ya cu no tin hopi carchi mas.

Manera a worde anuncia den comunicadonan previo, CIBC FirstCaribbean tin un gran compromiso cu e comunidad na e 17 teritorio cu e banco ta opera. Aruba lo ta parti di e caminata aki pa prome biaha y e banco ta comprometi pa haci un gran donacion na e comunidad local.

Pa motibo di horcanan cu recientemente a pasa riba e islanan unda e banco ta opera, e evento aki mester a worde cancela na Anguilla, British Virgen Islands, Dominica, St. Maartren y Turks and Caicaos Islands, tabata e anuncio di e Executive Co-Chairs and Managing Directors di e caminata na CIBC FirstCaribbean Señor Mark St. Hill y Señor Trevor Torzsas.

Nan tambe a informa cu tur fondo recauda durante eventonan previo organiza relaciona cu e "Walk for the Cure" na e teritorionan aki lo worde duna na organizacionan di cuido y ayudo na esnan cu cancer na e islanan impacta door di e horcanan.

E caminata na St. Kitts, cual tambe a haya un impacto grandi di horcan Irma a worde posponi te cu e weekend di 5 di november 2017.

"Nos ta uni nos mes na e dolo grandi cu e perdida di famia y amigonan, e destruccion y e sufrimento cu e horcanan aki a causa riba e islanan," Señor St. Hill y Señor Torzsas a bisa.

"Nos banco hunto cu nos compania mama CIBC na Canada ya caba a anuncia di a haci un donacion di 450 mil Dollar na organizacionnan cu ta provee apoyo na e islanan afecta, unda cu un suma adicional a worde reserva pa asisti Dominica. Ademas nos a traha duro pa asina bin cu un plan special financiero pa yuda nos clientenan pa asina haci e perdida menos duro door e tormentanan y di e forma aki por cuminsa di nobo," e co-chairsnan a agrega.

"Aña pasa a worde recauda 500 mil Dollar cual a worde duna completamente na organizacionnan di cuido di cancer na un y cada isla cu nos ta opera. E aña aki, cu e destruccion ocasiona pa e tormentanan na e obhetonan basico medico cu ta yuda pashentnan cu cancer na e islanan impacta ta haci cu e necesidad a bira mas critico,"tabata palabranan di Señor St. Hill, Managing Director, Retail and Business Banking.

Tur fondo recauda lo worde duna na e organizacionnan cu ta asisti cu e adkisicion y ta mantene ekiponan cu ta yuda na diagnostica y trata pashentnan cu Cancer. E fondonan tambe ta worde uza pa duna asistencia, cuido y ora di duna conseho na pashent y nan famia y pa conscientisacion regional.

CIBC FirstCaribbean Aruba y e Fundacion Contra Cancer di Prostraat, kier duna un danki for di awo caba na e sponsornan cu ta yudando e evento aki na Aruba. Sin nan esaki lo no por tabata posibel. Masha danki na: GenAir, Aledda N.V., Terraza Holding, The Seaport Cinemas, Click Print, Safecom, Red Cross Aruba, Save A Lot, Total Cleaning Services, Fruteria Virgilio, IBISA, Caribbean Trucking, BrandTastic, DHL, Gerira Marketing, Andina Ice y CRD Group. Tambe na e comunidad cu a cumpra nan ticket caba, unda cu no solamente bo ta bay haci deporte, pero tambe yuda aporta na comunidad.

Pasatempo

Horoscopo di dia





Aries
Semper ta sincero cu un tiki di amabilidad y delicadeza. Bay poco poco y un desacuerdo por wordo resolvi. Number di suerte 54-27

Tauro
No warda cu awe bo ta bay gana e loteria pero warda e suerte aki lo yega di un forma valioso den un area importante den bo bida. Number di suerte 28-40

Geminis
Bo actual dilema di berdad ta un porta cu lo hiba bo pa haya e solucion cu bo mester. Ta optimista y enfoca den cualkier reto. Number di suerte 20-36

Cancer
Bo lo tin cu bay scoge si bo kier keda mes un caminda of si bo ta tuma un aventura. Tene cuidou cu e caminda y tuma e seguridad necesario. Number di suerte 13-02

Leo
Relaha sin pensa den nada tur cos lo cuminsa haya sinti. Pone menos presion riba bo y bo ta bay wak lo cual bo por logra. Number di sueret 29-49

Virgo
Tene mas confiansa riba bo mes y den lo cual bo por logra. E universo lo mustra bo diferente señalnan cu bo tin cu sigui. Number di suerte 72-83

Libra
No laga bo emocionnan dirigi bo dia. Aunke bo ta hopi sensibel y yena cu emocion, bo por cuminsa sinti irita. Pensa prome cu bo actua. Number di suerte 15-24

Scorpio
Awe uza bo sabiduria y tene cuidou ora di comparti bo consehonan. Lo causa un miho impacto si bo cambia bo tono di papia. Number di suerte 26-35

Sagitario
Si bo sa lo cual bo ta desea, stop di busca den e mes un caminda esaki no lo yuda bo. Bo por haya lo cual bo kier. Number di suerte 29-40

Capricornio
Hopi biaha e significa di no haci nada y prepara bo specio pa aventura ta lubida cu tin hopi problema cu ta urgente. Number di suerte 06-30

Acuario
Ta miho tin e les corecto di no tina nada, cu tin un les incorecto di tin tur cos. Bo lo haya un momento di claridad. E ora bo lo por yena bo bida di alegria y cuminsa di cero. Number di suerte 17-68

Piscis
Bo ta lantando den un fantasia, bo kier kere asina hopi riba algo cu no ta berdad. Wak mas leu con e ta mustra di pafo y bo no lo sinti desecciona. Number di suerte 83-90

Resultado

3	7	8	4	9	6	5	1	2
5	9	6	1	2	7	8	3	4
1	2	4	3	5	8	9	7	6
4	8	3	9	6	2	7	5	1
7	1	5	8	4	3	6	2	9
2	6	9	5	7	1	3	4	8
9	4	2	6	3	5	1	8	7
6	3	1	7	8	4	2	9	5
8	5	7	2	1	9	4	6	3

Difficulty Level ★ 10/02

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Aki bo a cay den duro:
Aki sí bo a topa, aki tin un pa pará bo.

Busca palabra

E	W	O	B	U	O	H	U	C	A	S	A	K	E	E
I	T	Z	X	M	S	U	O	A	I	O	Q	N	H	T
X	R	N	I	L	U	L	O	V	C	L	U	A	E	N
V	B	N	E	N	U	Z	M	O	A	I	A	B	M	E
Y	O	R	O	M	T	F	R	X	R	C	M	N	P	G
X	W	R	N	C	A	E	M	V	C	I	A	O	L	R
A	S	A	B	O	S	D	R	Z	O	T	R	O	A	U
X	T	F	P	P	J	O	A	E	T	U	I	T	R	S
A	Z	N	O	G	R	O	B	M	S	D	N	S	T	N
C	A	N	D	I	D	A	T	O	I	A	O	G	E	I
J	D	T	S	O	J	L	O	Y	R	X	N	Y	W	H
E	B	U	S	C	U	C	H	I	A	S	O	T	S	R
E	N	F	R	I	A	M	E	N	T	O	U	R	E	N
R	O	D	A	R	U	G	E	S	A	L	B	C	P	R
I	H	S	A	R	U	C	F	L	B	O	N	X	W	A
O	V	M	T	L	L	Y	T	V	L	R	W	U	W	Y

APROXIMADAMENTE
ASEGURADOR
CANDIDATO
CURASHI
INSURGENTE
TOONBANK
AQUAMARINO
BORGONZA
COLUMNATA
EHEMPLAR
INTERESANTE
ARISTOCRACIA
BUSCUCHI
CORESPONDE
ENFRIAMENTO
SOLICITUD

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	4			9		7		
6				8	4			1
		9						5
		1		2	6		7	
		7				8		
	2		3	1		6		
5						2		
1			5	4				9
		4		3			5	

Difficulty Level ★★ 10/03

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Sanin Daou Vocero di Arubus: Tin problema ora di swipe

Por recarga carchi di bus na diferente caminda pero miho recarga cu placa cash



ORANJESTAD (AAN): Sanin Daou di Arubus a duna di conoce cu pa bo recarga carchi di bus, bo por bay diferente caminda. Esey ta un acuerdo cu Arubus tin cu varios negoshi, unda cu por recarga carchi nan di bus. Pero tin un problema chikito y esey ta ora di swipe.

Tin caminda, pa nos sali for di e contexto di recarga carchi, ta cobra e cliente cierto suma, sea ta un florin of mas, pa supuestamente cubri cierto gastonan cu e negoshi tin cu e banco di cual nan tin e mashin di swipe.

Riba esaki a combersa cu Sanin Daou, kende ta vocero di Arubus, y el a splica cu nan a haya reclamo di un luga specifico cu tabata na Savaneta, di cual a yama, papia cu nan tambe, pasobra esaki ta algo cu no mag.

Basicamente e sistema di recarga ta un sistema mas tanto cash y mirando cu e tarifa di bus no ta halto y e comision no ta mucho halto compara cu otro tipo di servicio, ta recomenda e rebendedonan di Arubus pa semper tuma placa cash ora ta haci un recarga di carchi.

Den e caso aki tin di comprende cu a haya hende cu a bin na e supermercado aki pa recarga carchi, cu nan no tin placa cash cu nan y na e momento ey e ta bisa nan cu si e swipe, e ta cobra nan algo extra pasobra e si tin cu paga banco. Si un cliente y e supermercado yega na un acuerdo cu otro, ta entre nan. Pero den e caso di Arubus, na ningun momento ta cobra nada extra. Si bay recarga 50 florin, bo ta duna 50 florin y esaki ta bin riba bo carchi.

Na momento cu algo otro pasa, esaki no mag. Nan por tuma contacto cu Arubus mesora of reclama eynan. Te caminda cu tin entendi, cu ora cu un banco yega na un acuerdo cu un cliente pa tin un mashin di ATM cerca nan, tambe ta den nan contract cu nan no mag di cobra extra. E ora eynan, bao di ningun circunstancia e ta algo cu Arubus ta aproba. Den caso di Arubus, den ningun momento nan por cobra nada extra.

E prome cos, si bo ta na e luga eynan y esey wordo haci, bo por reclama mesora bisando cu esey no ta bon, pa nan por dunabo bo placa bek. Den un caso cu esey no tuma luga, nan por tuma contacto cu Arubus libremente, pasobra den pasado tabata tin un caso caba cu a yega di pasa, caminda cu a duna e establecimento un advertencia pa e no haci'e mas y esey tambe nunca a pasa mas eynan. Te caminda cu Arubus sa. Pesey ta bisa mesora, si bo midi'e y bo ta eynan ainda, exigi mesora pa esaki wordo sea cambia of nan dunabo bo placa bek, pasobra esaki no mag. Hopi biaha si bo no pone Arubus na altura, nan no sa. Den e caso particular aki, nan no a haya ningun keho directo, siendo cu ta algo cu a aparece riba social media a wordo treci na atencion di Arubus. A base di esey a actua. Na mesun momento si no lo a yega na Arubus, nan nunca sa si algo asina aki ta pasando.

Daou a splica cu den e caso particular aki, tabata tin un combersacion cu e negoshi e doño a bisa diferente caso di hende cu tabata bin cerca dje. E cliente ta autoris'e pa cobra algo extra pasobra nan no ta cana cu placa cash. E ora ta un acuerdo entre e cliente cu e negoshi. E ora no tin nada di haber cu Arubus. Si e cliente bisa e señora di e establecimento, cobra un florin numa, pasobra no tin cash y kier pone placa riba su carchi, ta keda na nan.

Den e caso aki e doño di e establecimento a splica cu esey a tuma luga na varios ocasion y el a admiti cu e biaha e particular aki, un mucha a bin y den e caso eynan, e di su banda a acepta cu el a faya, pasobra e no a puntra prome y el a haci'e, el a haya problema cu e mayor, cual el a bisa Arubus cu el a duna nan esun florin eynan bek y el a pega awor aki un papel na su negoshi cu ta bisa cu e no ta swipe ningun carchi mas pa recarga Arubus cual ta recomenda tambe.

E miho manera ta recarga, pero cu placa cash. Ora yega na un di e negoshinan cu ta bay recarga pa Arubus, cu ta traha cu cash. Ta recomenda nan pa tuma placa cash.

Boogaard Assurantien a haya bishita di ladronnan







ORANJESTAD (AAN): Oficialnan di compania di security riba Dialuna marduga a presenta na Boogaard Assurantien cu ta keda na Baardenbaaistraat.

Aki a topa cu un homber a sali na careda for di e banda patras.

A constata cu e ladron a kibra drenta kibrando glas, y laga un TV Flatpanel atras.

Polis tambe tabata presente pa asina tuma dato di e ladronicia aki.

Esaki a bira e di dos biaha cu a drenta e lugar, buscando forma pa horta e TV aki.

Reunion di AHATA cu resultadonan positivo

A trata 3 topico interesante durante reunion cuartal di miembronan di AHATA













ORANJESTAD (AAN): Cada 3 luna AHATA ta reuni cu su miembronan pa asina tur miembro por interactua cu otro. Diabierna dia 29 den september ultimo, durante e encuentro cu e miembronan AHATA, a ofrece 3 presentacion.

CEO di AHATA, Jim Hepple, a indica cu ta haciendo esaki pa asina tur miembro por traha mas cerca cu otro y na mes un momento keda informa den topico relevante.

Halto Comisario di Polis, mr. Adolf "Dolfi" Richardson tabata presente pa suministra informacion actualisa riba esfuersonan cu Polis ta haci a base diario pa bringa criminalidad riba nos isla. AHATA periodicamente ta invita Cuerpo Policial di Aruba pa duna informacion riba e aconticimentonan na Aruba pa cu criminalidad, asina Altocomisario, mr. Adolf "Dolfi" Richardson a remarca. Tambe a elabora riba e iniciativa cu ta tumando pa por reduci crimen riba Aruba.

Cuerpo Policial Aruba ta contento cu e invitacion aki pasobra esaki ta duna nan e oportunidad pa interactua cu e stakeholdernan, kendenan tambe ta importante. E combatimento di criminalidad ta un "collective responsibility", pasobra cada un tin su parti di haci. Pe motibo aki KPA kier pone enfasis riba dje cu tipo di plataforma asina aki ta importante. Ta importante pa nan manda e mensahe y e ayudo cu nan por contribui cun'e pa cu e situacion di criminalidad.

Como stakeholder, e partnernan strategico ta hopi importante den esaki ya cu turismo ta e unico pilar economico. Hopi turista ta bin Aruba no solamente pe lamanan bunita, beachnan, santo blanco pero tambe cu Aruba ta un destinacion safe y e siguridad ta un aspecto importante den bienestar di e comunidad.

A conta cu e presencia di Indra Zaandam, Director di e programa Aruba Certification, cual ta un programa cu ta existi pa 5 aña. Indra Zaandam a splica con e programa a crece y evoluciona den un manera hopi positivo.

Indra Zaandam ta contento y ta gradici cu nan a ricibi e invitacion di AHATA pa presenta nan programa den su version nobo na miembronan di e organizacion. E aspecto di informacion corecto y consiso ta importante den e sector, no solamente den turismo pero tur esunnan cu ta cana riba e isla.

Indra Zaandam a indica cu turismo ta tur hende, pasobra ora di bay un supermercado of ta den hotel e chens ta grandi cu Aruba ta den contacto cu turista. Tambe ACP a trece dilanti cu e trend den 2018 y esunnan despues, lo indica cu hendenan lo ta buscando experiencianan autentico. "Esey kiermen contando storia pa asina nan tin conexion cu e pais unda nan ta aworaki", asina Indra Zaandam a expresa. Nan kier sa un diferencia entre Aruba y un otro pais manera Boneiro por ehempel. ACP a trece dilanti por medio di enfoke di informacion corecto y consiso, tin e herment pa brinda esey na cada persona cu ta traha den e industria.

E feedback cu ACP a ricibi durante e presentacion tabata bon y nan a ricibi algun pregunta, pero tambe a ripara cu algun persona ta reconoce por ehempel ora di duna informacion tin eror haci. P'esey ACP ta enfatisa riba esaki pasobra no ta asina cu hendenan no kier duna bon informacion, pero no ta tur ora esaki ta na nan alcance. Por ripara cu tin interes riba esey y hopi miembro ta acercando ACP pa asina por sigui planifica curso pa 2018.

AHATA a invita representante di Crus Cora pa splica con nan por traha hunto pa atende e situacion cu a pasa na St. Maarten.

Ricky Tromp y Ruben Ibarra, boluntarionan di Crus Cora, tabata presente na e reunion kwartaal di AHATA unda a haya oportunidad pa comparti nan experiencia di loke nan a pasa aden cu e horcan Irma. Tambe a trece dilanti kico ta e necesidadnan y con compañianan y comunidad por yuda na e causa.

Ta hopi importante pa tin un dia asina aki di informacion, pa motibo cu si un horcan pasa riba Aruba, e lo tin un impacto enorme riba economia di nos pais. Loke cu a pasa na St. Maarten ta cu tin hotelnan cu ta practicamente destrui y no ta sirbi mas. E parti ey tin un impacto enorme financiero riba e pais.

AHATA ta gradici Altocomisario Richardson y e team di Cuerpo Policial Aruba, Indra Zaandam y team di Aruba Certification Program, Ricky Tromp, Ruben Ibarra y Indra Anthony-Pereira di Crus Cora Aruba pa nan tempo y dedicacion na e presentacion aki.

Chauffeur a bolter cu Hummer na Macuarima




ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi chauffeur coriendo den su Hummer riba e caminda di Macuarima den e birada skerpi a perde control dal den acera pega cu un rooi y consecuencia a bolter.

E auto a keda den banda y bay pega den mondi. No tabata tin ningun persona herida pero daño material tabata considerabel na e auto. Polis tabata presente y roadservice a keda encarga.

Congreso y Concierto Hubenil CHA Aruba 2017

Generacion cu Proposito

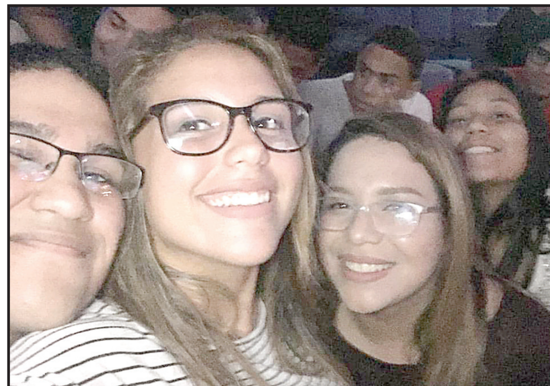






ORANJESTAD(AAN)-- Hopi biaha nos sa ende cosnan negativo di e hobennan di awen-ia, pero esey no ta berdad. Den tur época tin osnan cu sa pasa y no por genarelisa. Sigur os tin hopi hobennan cu ta mira futuro positi-o, sigur tin un generacion cu tin un propósito i bida nan dilanti. Diahuebs awor 5 di Octo-er *CHA* 2017 ta cuminsa na Centro Famia iedra Plat pa 7:30pm cu un gospel concert. Tambe lo tin work shop 6 y 7 parti mainta pa merdia cu e tema: "*Generacion cu proposito*" cu lo tuma lugar na Piedra Plat Entertainment Center (Britania) Hobennan di tur bario di Aruba ta invita, bin y cera amistad cu otro hobennan y abo tambe haya bo propósito di bida. Pa mas información: Tel: 5687449 e-mail: lefiga@gmail.com







Jeep a bolter na haltura di Telearuba yegando brug di Balashi











ORANJESTAD(AAN)-- Riba e caminda patras di Pos Chikito, na haltura di Tele Aruba, yegando e brug di Balashi diadomingo anochi, chauffeur den un jeep Vitara , a perde control den e birada skerpi y a bolter cu e vehiculo.

E jeep a para bek riba su 4 wielnan y e personanan den e auto a resulta herida y tabata keha di dolornan fuerte na curpa.

Ambulance a presenta pa atende cu e victimanan cu a keda transporta pa hospital.

Daño material tabata considerabel.

Polis di trafico a tuma e jeep den beslag debi cu un rato prome el a dal un otro vehiculo y a core bay.

Aruba Marriott ta felicita 16 empleado cu a wordo promovi of y transferi den e di dos kwartaal di 2017





RANJESTAD (AAN): Putting People First" ta n "core value" sumamente nportante di Marriott, y ta a e motibo aki Aruba Marott ta sumamente orguyo- pa por anuncia promo-onnan y transferencianan terno cu a tuma lugar du-nte e di dos kwartaal di 017.

Pa asina por aplica e "core alue" esencial aki, Aruba Iarriott continuamente ta rganisa training pa su em-eadonan como tambe ofrece nan e instrumentonan necesario pa asina prepara nan pa e sigiente paso den nan carera y como resultado duna nan e oportunidad pa asina por wordo promove internamente como prome opcion.

Aruba Marriott ta felicita nan 16 empleadonan kendenan a demostra nan dedicacion na nan trabow y a traha duro pa asina por ricibi e tremendo oportunidad pa e siguiente posicionnan durante e di dos kwartaal di 2017.

- Tashira Maduro Bandin a wordo promovi di Front Desk Agent pa Banquet Captain
- May Chin A Fat a wordo transferi di Front Desk Agent pa Systems Technician
- Mariana van der Biezen a wordo promovi di Cook III pa Cook II
- Bram van der Coelen a wordo promovi di F&B Supervisor pa Assistant F&B Manager
- Alcides Pulido a wordo promovi di Cook II pa Cook I
- Corporina Vilchez Sanchez a wordo transferi di Bell Captain pa Front Desk Agent
- Marko Zwijnenburg a wordo promovi di F&B Supervisor pa Assistant F&B Manager
- Duska Dirksz a wordo promovi di Events Coordinator pa Assistant Events Manager
- Mariela Johnson Gumbs a wordo promovi di Housekeeping Supervisor pa Assistant Housekeeping Manager
- Frenk Werleman a wordo promovi di Activities Attendant pa Recreation Coordinator
- Nelson Pinedo a wordo transferi di Casino Barback pa Casino Beverage Server
- Nataly Wever a wordo transferi di Casino Cage Cashier pa Reservations Agent
- Deisy Hoyos a wordo transferi di Housekeeping Room Attendant pa F&B Runner
- Edmira Christiaans a wordo promovi di F&B Cashier pa F&B Supervisor
- Davika Hoo-Roopnarine a wordo promovi di Assistant Rooms Operations Manager pa Activities Manager
- Jillyzah Tromp a wordo promovi Front Desk Agent pa Front Desk Supervisor

"E ta un honor pa nos comparti esaki cu e comunidad local como cu Marriott continuamente ta traha pa promove igualidad internamente como tambe na esnan interesa pa cuminsa nan carera den e sector di hospitalidad y asina tambe mantene Marriott su compromiso na contrata un forsa laboral diversifica y alabes mantene un cultura inclusivo," a comparti Reuella Reeberg – Human Resources Manager.

Pa esnan interesa den cuminsa nan carera cu Aruba Marriott, por bishita www.marriott.com/careers pa asina haya informacion di e posicion nan habri na e momento nan aki. Of por tuma contacto tambe cu Departamento di Recursonan Humano na 520-6267 or 520-6265 pa mas informacion.

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surfclub cu 900 camber. Na tur, e famia di Marriott Aruba ta consisti di mas o menos 1100 empleado den servicio directo. E compleho di Marriott Aruba ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Departamento di Cuido Hubenil a organiza curso tocante relaciona mayor y yiu



ORANJESTAD (AAN): Joan van Heyningen, di e departamento di cuido hubenil, a splica cu nan ta bezig cu un curso. E ta un curso cu ta mustra nan con pa sa cu ta importante e relacion entre mayor y yiu y kico e relacion por haci, si e no ta bon. Ki sorto efecto e por tin riba henter e desaroyo di un mucha. Esey ta un cos cu nan ta siñando. Nan ta traha cu mucha, pero toch tin cierto cosnan, door cu bo no sa of nunca a siñ'e nunca a observa esaki. E problemanan cu no ta observa cerca e mucha, por tin un consecuencia basta grandi pa henter su desaroyo.

Van Heyningen a splica cu tin di haber cu nan trabao. Tin cu bay prome pa e base. Por ehempel ora cu hende bin na e consulta, eynan caba por observa cierto cosnan. Eynan caba por haci algo. E ta bay pa bo cuminsa na e base. Despues bo por haci mas cos uitgebreid. Ta bay pa e base. E hendenan cu ta wak mas pa e muchanan, pa nan siña observa y interpreta kico ta pasando cu e relaicon entre mayor y yiu y tene na cuenta cu si cierto cosnan cu nan ta observa, por tin consecuencianan grave, por perhudica e mucha su desaroyo, si of no.

Departamento di cuido Hubenil semper ta busca manera pa mehora nan profesionalidad, pa siña bay dilanti. Ta algo cu Semper nan ta buscando manera pa busca hende di p'afo pa duna curso. E curso no ta simplemente un curso, pero ta pa pone den practica. Tin cierto cosnan cu ta siña cu ta yudabo haci bo trabao miho. Esey ta locual cu nan kier Semper y ta buscando maneranan di bay dilanti, van Heyningen a splica por ultimo.

Anoek Hansen: Edad di 0 pa 5 aña ta crucial

Anoek Hansen ta un psicologo for di Bonaire. El a bin Aruba pa haci un estudio riba Infant Mental Health Specialist. El a comenta cu e estudio aki ta importante pasobra e edad di 0 pa 5 aña ta hopi crucial. Nos tur ta papia di dje, tur ta bisa con crucial e ta, pero si wak, te ainda tin hopi cos, hopi intervencion, hopi terapia, ta bay di 5 aña bay ariba, siendo cu 0 pa 5 aña ta hopi importante, pa despues ora cu e persona ta grandi, pa desaroya su mes, pa siña regula su emocionnan y ta pesey ta importante pa bay enfoca mas tanto riba e periodo eynan. Por haci'e door di yuda eigenlijk e mayornan pa comprende y wak e relacion entre nan cu nan yiu. Eynan por haci hopi cu despues ta preveni cu por tin tanto problematica mas despues, ora cu nan ta grandi.

Hansen ta sigui amplia cu sigur na Bonaire ta haya hopi di e problematica aki, como tambe e cambionan economico cu tambe ta bin acerca. Tambe tin e parti cu awor aki hopi ta mas riba su mes. E parti di control social, yuda cu sosten di afo, ta birando cada biaha menos. Ta enfoca mas den cas, abo cu bo pareha, o fabo so cu bo yiu. E parti di steun di pafo, ta bira menos door cu tin hopi problema e ora eynan, Hansen a splica.

Bin celebra e di 19 aña di milagro di aparicion di Hesus y Mama Maria





ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta bay celebra diaranson awor dia 4 di Oktober 2017 e di 19 aña di Milager di aparicion di Hesus nos Amigo y Salbador y di La Birgen di Gracia di Aruba na Koyari, tera bendicioná. Tambe lo duna honor na San Francisco di Assis y na Divino Ninjo Hesus.

E programa lo cuminsa pa 7.30 di anochi cu Santo Rosario, despues ta sigui cu un bunita procesion y oracionnan y cantonan di Koor y lo bay tin cantantenan local cu cancionnan dedica na Hesus y Mama Maria. E lo bay ta un anochi hopi special cu presencia di Vidente Valerie Perez.

Tur hende ta cordialmente invita pa bin celebra cu nos e anochi tan grandi aki na Koyari, na adres: Koyari 13-B. Bini uno, bini tur. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Den marduga ladron a bay cu Nike

ORANJESTAD,(AAN); --- Un cas situa na Madiki diadomingo polis a presenta debi cu a wordo reporta caso di ladronicia. E señora di inicial R.G. a declara cu 30 September 2017 anochi den careda di shet'or el a sali pa bay trabao.

Diadomingo 1 di October 2017 marduga pa mas o menos 3:30'or el a bolbe cas y el a habri bentana di camber y el a bay baña.

Diez minuut despues pa alrededor di 3:40'or el a scucha movimento den camber y el a bay controla y a ripara cu un par di zapato deportivo Nike e no por localiza esaki na ningun caminda. Desconocinan a horta e zapatonan cu ta su propiedad. Keho a wordo entrega na Polis.

Concierto Dominical Donny Lacle a pone tur hende bay den tempo







ORANJESTAD (AAN): Amantenan di bon musica, un biaha mas a acudi na e conocido Concierto Dominical Donny Lacle.

E biaha aki un biaha mas den e foyer di Biblioteca Nacional den Madurostraat, tabata tin e bunita concierto di Donny Lacle caminda diferente cantante a presenta cancionnan di ayera cu a hiba tur presente den un tempo di basta aña atras.

Tur hende a pasa un merdia hopi dushi mes. Bo ta mira claramente cu esnan cu a acudi na esaki, a goza un mundo di comienzo te fin. Sumamente bunita cu ta sigui cu e idea di e gran musico y periodista Donny Lacle, cu tabata organiza esaki riba Diadomingo.















Deporte Local

Aruba a gana su peleanan di Shinkokushin Karate na Hulanda asina titula su mes campion di Hulanda







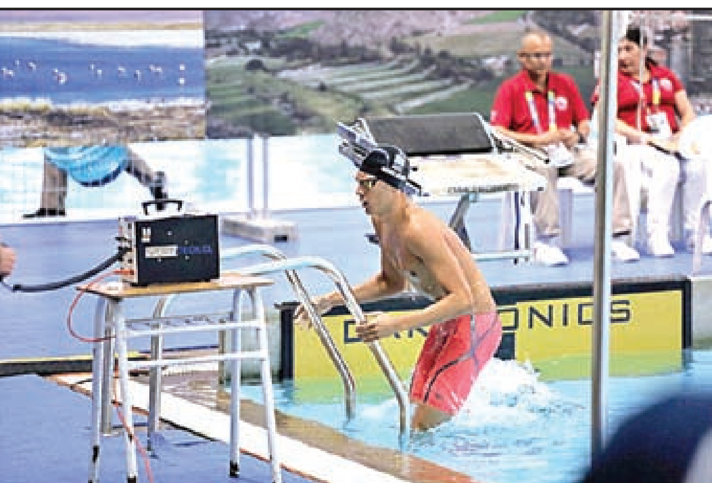


ORANJESTAD (AAN)--- nos di diario a resibi un gran noticia den deporte di dos arubiano cu a logra nan meta y bai cu e titolo maxsimo den nan categoria den katate na hulanda ta trata aki di Thais Croes cu a gana y bira kapion di hulanda den full contact karate nos tin cu bisa cu tremendo pampel y saca aruba su cara como cu no so e la bringa y gana sino e la bringa den un categoria mas pisa normalmente e ta bringa ja cu Thais semper a trin cu mucha homber den dojo y awe e pora mustra esei con hopi e la yuda pabien na thais croes otro atleta cu tambe a sa di gana den su categuria ta Alexsader Rojas Lopez cu tambe a salli kapion di hulanda den e kapionato aki nachonale kapionschap shinkyokushin karate abos a ta bin di Dojo Boye' Marial atrs center y nan a wordo gia door di allen Boye' bon trabo y sigi mantene Aruba su momber na halto semper pabien na dos arubiano cu nan logro grandi pa Aruba tremendo trabo di nan lider allen Boye' pabien aki nos por mira ora di entrega e priemio nan y final bon trabo

Roony Boye' a keda hopi contento cu e noticia cu e muchan a gana na hulanda nan a traha duro pa asina duna e redulutado di awe hopi bon trabo y papien tambe na mayor nan tambe Dojo Boye matrial arts center ta bolbe demostra esaki cu e bon trabo di allen thais y alexsander cu ora bo traha bo por logra hopi pabien y hopu exsito mas den e sport aki y den bida sigi asina di parti di nos tur di Dojo.



Anahi Schreuders y Relay Mix ta logra yega e gran final den landamento na e Weganan Suramericano Hubenil 2017 na Chile, mientras Schreuders ta logra impone un record personal nobo riba e 100m free

















ORANJESTAD(AAN)---Un dia despues di e ceremonia di apertura na Chile, e atletanan di landamento ta esnan prome cu a competi pa Aruba na Santiago. Apesar di e condicionnan frieu na Chile unda mayoria atleta a finalisa leu di nan miho tempo, nos atletanan di Aruba a hasi nan best pa logra pone un marca. Segun e atletanan, mainta e awa den e piscina ta hopi frieu mes, cual ta dificulta tur cos. E prome atleta cu a mira accion tabata e landado Daniel Jacobs cu a landa e 100m estilo libre. Mester bisa cu Daniel a landa den heat 3, caryl 3 unda cu den e prome cincuenta meter e la registra un split time di 26.89 despues pa finalisa den un tempo di 54.91. Daniel su personal best riba e 100m estilo liber ta 53.14. cu e tempo registra Daniel no ta logra e final mirando cu e la keda na di 9 overall. Notable ta cu tabata tin 3 heat mientras cada heat tabata tin 8 landador. A sigui despues cu e landador femenino, Anahi Schreuders cu a landa e 50m estilo liber. E atleta Schreuders a inicia den caryl 6, heat 3 y aki ta marca un tempo di 28.53. Mester bisa cu Anahi su miho tempo riba e 50m free ta 27,47. Den e 50m free, Anahi no ta logra yega e final. Mesora despues, Anahi Schreuders un bes mas ta landa, e biaha aki e 100m schoolslag unda e ta logra un di 4 lugar den su heat cu un tempo di 1.17.84. Aki Anahi tin un personal best di 1.16.90. Asina mes Anahi ta logra un bon tempo mirando cu e ta logra un di 6 miho tempo di e 3 heatnan. Asina Anahi ta clasifica pa e gran final den e 100m schoolslag na Chile. Por ultimo Aruba ta landa e relay mix den e 4 x 100m cu Daniel, Brandon, Keeley y Anahi. Mester bisa cu Aruba a start formidabel cu Daniel y Brandon pa despues remata cu Keeley y Anahi. Dado momento Aruba tabata na di dos lugar net tras di Brazil. Nos muchanan a wanta duro y logra e final clasifica pa e gran final cu un tempo di 3.53.67.

E gran final

Atardi a sigui cu e gran final unda Anahi Schreuders a landa e 100m schoolslag. Mester bisa cu Anahi a start for di caryl 6 y ta landa un tremendo heat unda e ta logra supera su record personal marcando un tempo di 1.15.51 bon pa un di 6 lugar overall. E tempo di Anahi tabata hopi serca mes di e number 3, 4 y 5 lugar mientras un landado di Peru a bay cu e Oro. Por ultimo e ekipo di relevo mixto di Aruba ta bataya den e 4 x 100m estilo liber entre e prome miho ocho ekiponan di Sur America. Mester bisa cu Aruba a lucha cu alma y cuerpo y ta finalisa cu un tempo di 1.54.89 esaki bon pa un di 8 lugar. E relevo mixto di Brazil ta logra bay cu e medaya di Oro.

Foto Seever Krozendijk

Deporte Local

Bunita ceremonia di apertura di e Weganan Suramericano Hubenil SANTIAGO 2017















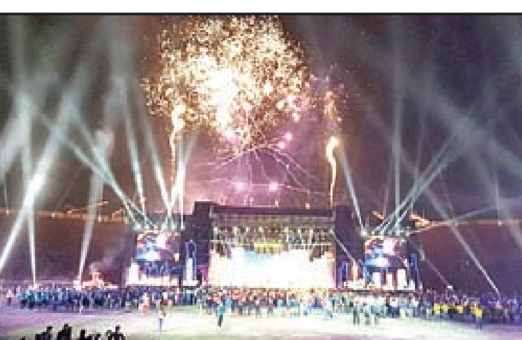














ORANJESTAD(AAN)---Diabierna anochi den e Estadio Nacional Julio Martinez, e di dos edicion di e Weganan Suramericano Hubenil a keda oficialmente inaugura na e ciudad di Santiago capital di Chile. Mas cu 10.000 espectador a presencia un bunita ceremonia cu a wordo brinda na e demas atleta, invitado y bishitantenan den e stadion nacional. Mester bisa cu a pasa e historia di Chile unda a ilustra e cultura di e pais cu Santiago como e ciudad di mas grandi di e pais chileno. Un total di casi 1500 atletanan hoben considera como prospectonan grandi den deporte, procedente di 14 pais di e continente America lo competi den 20 disciplinanan deportivo durante e proximo 12 dianan di competencia. Entre e paisnan participante mas cu claro, nos dushi isla di Aruba, cu ta presente cu un delegacion di 11 atleta den 5 disciplina di deporte. E delegacion di Aruba a desfila cu padilanti e abanderado e hoben prospecto den e deporte di combate, Chiara Petrocchi. E ex-tenista profesional y heroe di Chile, Nicolas Massu a haya e honor pa cende e pebetero cu e candela Olimpico

Notable ta cu mirando e Weganan Olimpico Hubenil Buenos Aires 2018 celebra otro aña na Argentina, mayoria pais a opta pa bini cu nan miho atletanan na e weganan na Chile cu miras pa e proximo aña. Mester bisa cu pa nos delegacion hubenil esaki tabata nan prome experencia bou di e capa di Comite Olimpico Arubano unda nan a participa na un desfile di e magnitud aki. Por a nota e sonrisa grandi riba cara di cada un di nos muchanan cu a disfruta di un espectaculo unico, unda nan a baila y saluda e publico presente durante di henter e desfile pa asina demostra cu apesar Aruba tin un delegacion chikito, tur hende lo keda corda riba Aruba. Asina tambe e “2do Juegos de la Juventud Santiago 2017” a keda oficialmente inaugura.

Foto Seever Krozendijk

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Apesar di a haya un contratempo den e transicion, e tri-atleta Giannon Eights ta satisfecho cu su prestacion na Santiago de Chile























ORANJESTAD(AAN)---Un contratempo chikito den e transicion(awa-bais) a impone cu e tri-atleta Giannon Eights a logra un miho resultado di loke e mes tabata kier. Mester bisa cu Giannon a cuminsa hopi bon mes na e evento di triathlon cu tabata den un condicion di tempo hopi fastioso unda e frieu y e awacero a hunga un rol formal. No obstante di esaki e hoben Eights a cuminsa den bon forma y a sali for di den awa den e top 10. Pero aki cosnan a tranca unda Giannon a haya dificultad cu su "wetsuit" cu e la usa pa minimalisa e frieu unda e no por a kita esaki y despues di un lucha di casi 50 seconde e ta logra kita e "wetsuit" pero aki e la perde hopi tempo compara cu lo demas unda nan a pasa su dilanti. Asina mes Giannon a forza bon e 10 kilometer riba bicicleta pero mester e gap tabata grandi y e la core henter e ruta di 10k prakticamente su so. E coremento na pia pa Giannon a bay hopi bon mes unda e core bou di 5 minut pa 1.25km. Na final Giannon a finalisa na di 15 lugar den 21 participante. Claro cu e frieu a hunga un rol mirando cu e temperatura tabata marca 11 grado celsius. E no tabata facil sigir no na final unda e hoben no a sinti su pia y su cara door di e frieu. E evento di triathlon, Giannon ta registra un tempo final di 39.50, mientras e prome lugar a bay pa Munoz di Chile cu a marca un tempo di 34.35.50.

Esaki sinembargo ta un experiencia mas pa e hoben atleta Giannon Eights kende cu su 14 aña a competi den un field cu prospectonan grandi di e continente Sur America y e mayoria den 17 aña di edad.

Foto Seever Krozendijk

Deporte Local

Weganan Suramericano Hubenil Santiago 2017 na Chile

E ekipo di tennis di Aruba ta bataya fuerte contra Bolivia y Venezuela pero ta keda cortico

























ORANJESTAD(AAN)---Despues cu diasabra e weganan di tennis a wordo posponi debi na e awacero, e rumannan Frederick y Patrick Sydow a enfrenta Bolvia y Venezula den dobbel e diadomingo. Mester bisa cu Aruba a duna tur cu tin unda e rumannan Sydow a enfrenta e miho prospectonan di Sur America den e deporte blanco den Weganan Suramericano Hubenil Santiago 2017

E hoben Frederick Sydow ta perde su wega contra Bolivia 2 - 1, despues di a gana e prome set 6/3. Den e di dos set Frederick ta inicia bon y ta bay ariba 2 – 0, pero despues cosnan ta cambia completo unda e hoben Sydow ta cay atras y ta perde e focus di su wega. Aki e hungador di Bolivia ta coy confiansa y hala e wega na su fabor unda e ta bin gana for di Frederick e dos siguiente weganan cu e score di 6/2 y 6/1. Mester bisa cu e bataya di su ruman Patrick Sydow tabata hopi preta mes unda cu Patrick Sydow y e boliviano ta bay cabes cabes den e prome set cu Bolivia ta gana esaki 7/6. Pero despues Patrick ta recupera bon y ta gana e di dos set 6/3. Un di tres set mester a defini un ganador y aki den un tremendo set, e hungador di Bolvia tabata tin e rosea mas largo y ta logra gana 7/5.

Den e doubles Aruba ta enfrenta Venezuela y e wega aki nos ta perde den forma dramatico den e di tres set 11/9. Apoya pa henter e delegacion di Aruba, e rumannan Sydow ta cuminsa bon y ta logra gana e prome set di Venezuela cu e score di 6/2, pero despues Venezuela ta bons bek y gana e di dos set. Den e ultimo set esun desicivo, Aruba dado momento tabata tin hasta un matchpoint pero no ta probecha di obtene e punto unda cu Venezuela ta kibra e service di Aruba y alo largo manda e wega na nan fabor y gana e di tres set 11/9 y sigui avansa pa e next rond.

E rumannan Sydow por ta satisfecho cu nan prestacion, nan a duna bon bataya unda e scorenan ta papia pa su mes.

Foto Seever Krozendijk

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a sali Best Team na e di 8 Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup














ORANJESTAD(AAN)--- Diasabra a tuma luga e di 8 Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup organisa pa Brazil Taekwondo Stichting cu participacion di 5 scol di Taekwondo y tur scol a entrega su lista di 7 pa asina nan por a bringa pa e Best Team Cup. Brazil Taekwondo Stichting su team a consisti di e siguiente atletanan: Danon Delamore, Joshua Klabér, Záhyon Klabér, Hakeem Lowe, Nathan Fradl, Lixandra Bello y Rasheed Lowe.

Jourdé Klabér a coach e team di Train Hard Fight Smart y e bataya tabata duro pa e team, mirando cu ta solamente e 7 atletanan aki a wordo escogi pa bringa pa e Best Team y tur e scolnan a bin bon prepara y hopi fuerte. Danon Delamore a lucha e biaha aki y a gana Christopher Geerman.

Joshua Klabér a gana Arien de Mei. Záhyon Klabér a gana Eiber Torrez. Hakeem Lowe a challenge Angelo Rodriguez y a logra empata su pelea te cu e mester a bay bringa den sudden death y Angelo Rodriguez a claba Hakeem Lowe cu un tolleo lagando Hakeem Lowe den veld. Nathan Fradl a topa cu Shawn Richardson y Nathan Fradl a bay te cu sudden death, pero Shawn Richardson a logra score prome, lagando Nathan Fradl cu e gana di gana.

Lixandra Bello a gana Daniel Bolonotto. Rasheed Lowe a gana Nassip Bislip y Brazil Taekwondo Stichting a gana e copa di Best Team.

Un pabien ta bay pa Jourdé Klabér cu a haci un bon trabou di coach e team di Train Hard Fight Smart, logrando e Best Team Cup.

Foto Alberto Klaber

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Seahawks den di dos mitad a lanta for di soño y ta destrui Indianapolis Colts 46-18



SEATTLE: Durante prome mitad di wega Diadomingo anochi, Indianapolis Colts tabata tin un bastante bon actuacion contra Seattle Seahawks, lidera pa nan quarterback nobato Jacoby Brissett, kende no a baha cabez despues di tira pa un intercepcion.

El a sigui hasi su trabao y algun bon hugada di dje a yuda Colts yega halftime cu un ventaha di 15-10 riba Seahawks.

Den di dos mitad sinembargo, Seattle a Sali fuerte ta pone hopi presion riba defensa y atake di Indianapolis y nan a demostra e diferencia den nivel, anotando 36 punto, contra solamente 3 di Colts.

E wega a caba 46-18 na fabor di Seahawks, cu awor tin un record di 2-2.

Quarterback di Seattle Russel Wilson a completa 21 di su 26 pasonan, pa un total di 295 yarda, 2 touchdown y 2 intercepcion.

Brisset di otro banda a completa 16 paso den 29 intento, pa 157 yarda, 1 touchdown y 1 intercepcion.

Bayern Munich a confirma cu Ribery tin lesion serio na su rudia



ALEMANIA: Bayern Munich a confirma Dialuna cu Franck Ribery a sufri daño na e ligamento di su rudia, den e wega den fin di siman contra Hertha Berlin.

Ribery a wordo saca for di e wega den fin di siman, sintiendo bastante dolor na su rudia.

Director deportivo di Bayern Hasan Salihamidzic mesora a bisa cu e lesion no ta mustra bon.

E ex hungador di seleccion di Francia a wordo examina pa e staff medico di Bayern despues di bandona e wega y a wordo constata cu e ligamento di su rudia robez a sufri daño, cu ta pone cu e delantero ta bay perde basta tempo di accion.

Altuve ta campeon di bateo di American League y Judge ta lider di homerun



MERCA: Un biaha mas Jose Altuve di Houston Astros a bira campeon di bateo di American League.

Despues di e ultimo wega Diadomingo di temporada regular di Major League, e segunda base a caba cu un average di .346.

Avisail Garcia di Chicago White Sox a termina na di dos lugar cu un average di .330, sigui pa Eric Hosmer (.318).

Aaron Judge a Sali e lider den homerun cu 52 bati, cu ta un record pa un nobato.

Khris Davis di Oakland Athletics a termina na di dos lugar cu 43 homerun y Joey Gallo di Texas Rangers a logra 41.

Nelson Cruz di Seattle Mariners a caba como lider di careda impulsa cu 119, mientras cu Judge a caba na di dos lugar cu 114 y Davis na di 3 lugar cu 110.

Whit Merriefield a bira campeon di base riba cu 34, sigui pa Curtis Maybin cu 33 y Altuve cu 32.

Blackmon ta campeon di bateo den National League y Stanton ta lider di homerun



MERCA: Charlie Blackmon di Colorado Rockies tabata tin un tremendo temporada y a termina como lider den bateo di National League cu un average di .331.

Daniel Murphy di Washington Nationals y Justin Turner di Los Angeles Dodgers a termina na di 2 lugar cu un average di .322.

Giancarlo Stanton di Miami Marlins a termina como lider di homerun cu 59, sigui pa Cody Bellinger di Los Angeles Dodgers cu 39 y Nolan Arenado di Rockies cu 37.

Stanton mes a termina como lider di caredanan impulsa cu 132, sigui pa Arenado cu 130 y Marcel Ozuna di Marlins cu 124.

Dee Gordon di Marlins ta lider di base roba di National League di 2017 cu 60, sigui pa Billy Hamilton di Cincinnati Reds cu 59 y Trea Turner di Nationals cu 46.

Noticianan for di Hulanda

Maestronan di schoolnan basico ta pensa riba e posibilidad di welga un biaha mas na November



HULANDA: Maestronan di schoolnan basico na Hulanda ta pensando di bin cu un otro accion di welga, e biaha aki na November, si a caso e welga cu nan tin planea pa Diahuebs no funciona.

E intencion na November e ora ey lo ta pa e schoolnan basico cera pa un minimo di 2 dia.

Esaki segun sindicato 'PO in Actie', cu ta conta cu 43 maestro.

E maestronan kier pa e presion di trabao baha drasticamente y mas ainda nan kier un salario cu ta comparable cu loculal e maestronan di schoolnan secundario ta haya.

Tres miyon Hulandes ta bay haya pildora di jodium contra radiacion



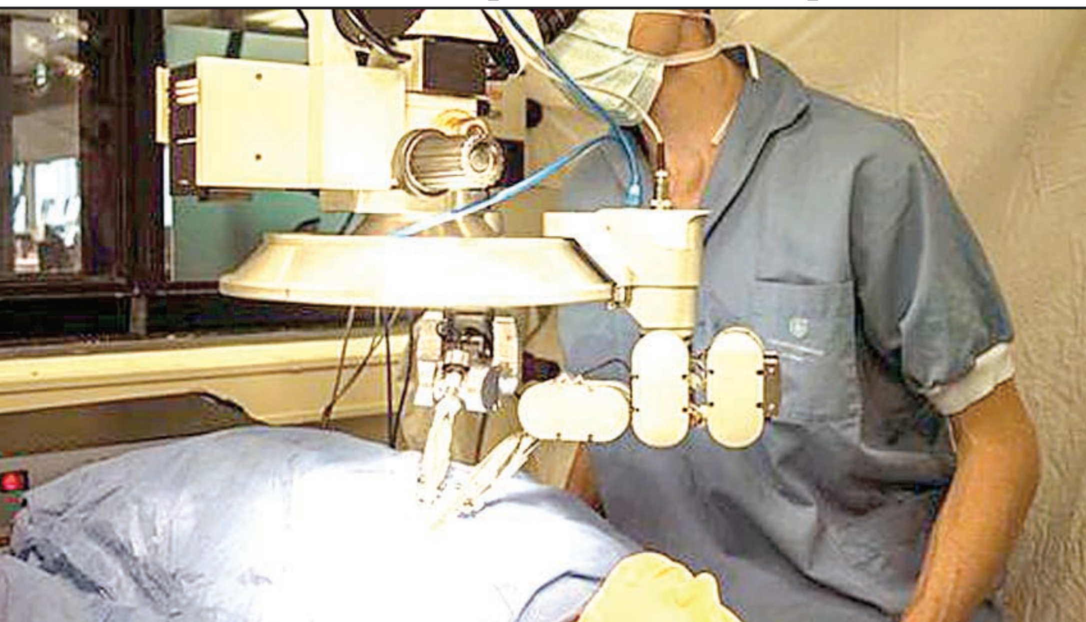
HULANDA: Alrededor di 3 miyon Hulandes den e simannan cu ta bin ta bay haya pildoranan di jodium pa bebe contra radiacion.

Ta trata di 1,2 miyon hogar cu ta situa menos cu 100 kilometer leu di un planta nuclear.

E siman aki e casnan lo haya un notificacion cu e pildora ta na caminda.

Despues di e notificacion, lo dura 2 siman pa nan haya e pildoranan atravez di post.

Robot experimental por yuda hende muher pa no tin dolor y hincha na braza despues di tratamento pa cancer di pecho



MAASTRICHT: Un robot experimental chikito di operacion ta bay percura pa hendenan muher cu wordo trata pa cancer di pecho, no sinti dolor mas na nan braza, unda cu e braza lo no hincha manera cu e sa hincha den e casonan aki.

Esaki ciruhanonan plastico di hospital di universidad di Maastricht a trece dilanti.

E robot lo mester bay hasi cierto proceduranan na un manera diferente, cu lo pone cu e muhernan trata pa cancer di pecho haya hopi menos molester cu loculal awor ta e caso.

Personal di ambulans maltrata, pasobra nan a para e ambulans malo



TILBURG: Agentenan policial Dialuna atardi a detene un homber agresivo, despues cu e homber a insulta y maltrata personal di ambulans na Tilburg.

E homber di Tilburg di 27 aña a hasi esaki, pasobra e no por a drenta Reinevaartstraat, pasobra e ambulans tabata para den caminda.

E homber tabata tin asina hopi gana pa drenta den e caya, cu te hasta el a subi drenta e ambulans pa hale for di e lugar.

Ora cu e personal di ambulans a sake for di e auto, un pelea a cuminza, unda el a cuminza insulta nan tambe.

Alrededor di 1'or di atardi polis a logra aresta e homber agresivo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Arubus ta corda studiantenan cu carchinan standard di bus lo caduca fin di October



ORANJESTAD (AAN): E carchinan di school ta algo cu Arubus ta bende na e studiantenan, pasobra semper tin studiante cu durante aña tambe ta dicidi di bay diferente school of cambia di bay cu mayornan of nan ta bay cu bus.

E fenomeno ey ta algo cu ta keda pasa, y sigur nunca lo stop. E fluho grandi cu tin Semper den vakantie, no tey mas. Mayoria di mucha ta cla caba cu nan carchi pa bay school cu bus, segun vocero di Arubus, Sanin Daou a relata.

Loke si ta ocupa cun'e awor aki, Daou a agrega, ta e carchinan standard. Pasobra na fin di October, tur carchi standard, cual ta e carchinan blauw di Arubus, lo caduca pa fin di October proximo.

DIARIO a comprende cu e carchinan ey tabata tin un duracion di tres aña y awor aki nan lo bay tin un duracion un biaha mas di tres aña.

Mirando cu ta un cantidad bastante grandi, cual ta alrededor di 8 mil Carchi, cual lo caduca fin di October, e compania Arubus a cuminsa for di dia 1 di Juli caba, renobando esakinan na e stacion na Playa, na stacion di San Nicolas y tambe na Arubus su oficina principal.

E ultimo luna aki tabata tin campaña extenso caminda cu riba Dialuna, Diaranson y Diabierna nan tabata na Playa y riba diamars y diahuebs nan tabata na San Nicolas, caminda cu tabata renovando e carchinan aki, un tiki mas cerca y mas facil pa e hendenan.

Tin cu bisa cu a haya diferente hende cu a bin, pero manera semper ainda tin hopi cu no a bin y pa e motibo eynan semper ta keda recorda tur hende, pa corda cu pa fin di October, e carchinan aki ta caduca y mester renob'e pa bo por sigui uza bo carchi ora bo ta subi bus, cual semper ta mas barata cu si bo paga cash.

Corda semper si bo tin un balans riba e carchi bieu, no ta problema pasobra e balans aki automaticamente ta pasa riba e nobo, kiermen bo no ta perde ningun placa. Unicamente bo tin cu bin cu e carchi bieu, bo ID y 15 Florin y e carchi ta worde renoba pa tres aña mas, Daou ta conclui.

AVISO

En conexion cu un reunion pa su empleadonan, N.V. Elmar ta anuncia orarionan adapta **diaranson, 4 di october 2017.**

ELMAR San Nicolas
Servicio di caha lo cuminsa pa 10:45 a.m.

ELMAR Hato
Servicio di caha y departamento technico lo cuminsa pa 10:45 a.m.

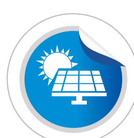
ELMAR Playa
Servicio di caha lo ta habri orario di custumber for di 7:45 a.m.
Departamento technico lo cuminsa pa 10:45 a.m.

Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing na 523-7147.

Di antemano nos disculpa pa cualkier inconviniencia cu esaki por causa.





Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Post a emiti un serie nobo di stampia "Paisahenan di Aruba 2017"

ORANJESTAD (AAN): Dia 29 di september 2017, Post Aruba N.V. a emiti un serie nobo di stampia titula 'Paisahenan di Aruba 2017".

E serie ta consisti di 8 stampia balora na 65 cent, 90 cent, 100 cent, 130 cent, 200 cent, 220 cent, 300 cent y 320 cent, cu ta yega na un prijs total di Afl. 14,25 y e ta acompaña pa su 'envelop di prome dia di emision' (A+B) cu ta costa Afl. 17,25.

E diseñonan pa e stampia aki ta un creaccion di Rogelio Montero y e stampianan ta imprimi na Johan Enschedé Security Print.

65 cent:

E stampia aki ta representa e bunitesa di lama, un paisahe di cadushi, un burico y e hancro di e barco grandi cu ta situa na entrada number 6 di e tereno di ex-Lago Colony, tambe conoci como Sero Colorado, cu ta manera un post solitario, su historia cu ta varia y cu ta unico y e luga na unda e ta situa. Unda bo ta topa e hancro, a bira un luga awor masha popular tanto cerca e hendenan local como e turistanan pa nan saca potret.

90 cent:

E stampia aki ta representa un yuwana cu ta un animal nativo proteha. Den fondo nos ta mira e sero di Hooiberg cu ta un formacion volcanico, cu un haltura di 165 meter (541 pia) riba e nivel di lama. E ta situa den centro di Aruba y bo por mir'e practicamente for di cualkier luga di e isla. E ta manera un sero solitario rondona pa un paisahe lizo y plat cu un trapi cu aproximadamente 587 tret. Aunke cu Hooiberg ta parce di ta e punto mas halto di e isla, realmente e ta na di dos luga. Ta e sero di Yamanota, cu ta situa den Parke Nacional Arikok y cu ta midi 189 meter riba nivel di lama, berdaderamente ta e punto mas halto di Aruba. Nos por mira un representacion di Hooiberg den escudo di Aruba. E ta simbolisa Aruba saliendo fo'i lama.

100 cent:

E stampia aki ta representa barancanan tonalite hunto forma cu ta situa den e zona di Casibari, poco panort di Hooiberg. E formacion di barancanan enorme di Casibari a bira un atraccion turistico popular di e isla, cu sigur ta unico pa e caracteristicanan tipico di e zona y cu na un manera inexplicabel ta planta for di e suelo di desierto pa crea un medio ambiente inusual. Algun di e barancanan ta pisa tonelada y tin un forma peculiar. Gobierno di Aruba a crea algun hanchi pa cana entre e barancanan y asina ta permiti excursionistanan pa yega na e parti ariba pa nan por obtene bistanan impresionante di e isla.

130 cent:

E stampia aki ta representa M.S. Antilla construi na 1939 y cu a naufraga den lama di Aruba. Den Caribe e ta e luga di naufragio mas grandi pa practica buceo. E ta cubri cu spons, formacion di coral, piscanan tropical, cabaron, cref y anemonas color oranje. E barco ta midi 400 pia di largura y gran parti di dje ainda ta intacto. E pelicannan conoce e zona aki hopi bon y nan ta gusta descansa riba Antilla. E area aki ta un atraccion turistico submarino maraviyoso na unda un variedad di deporte acuatico ta tuma luga.

200 cent:

E stampia aki cu un bista panoramico di un paisahe di cadushi ta ilustra ademas e faro den fondo. E faro di California ta situa na Hudishibana cerca di e beach di Arashi y nan a construi esaki durante e añanan 1914, 1915 y 1916. California a haya su nomber despues cu e barco California a naufraga na e costa, cerca di e punto mas nort di Aruba dia 23 di september 1891.

220 cent:

E stampia aki ta representa un piscado cu ta biba den e districto di Savaneta. E ta prepara su boto mainta tempran, pa asina e por sali bay pisca. Algun persona tin piscamento como un pasatempo y otronan tin e como nan trabao cu ta duna di come na e famia.

300 cent:

E stampia aki ta mustra con un homber ta tira su reda pa coy pisca. Esaki ta un costumber bieu cu ainda e piscadonan ta practica. Loke nan pisca, nan ta come of nan ta uza como has pa coy otro pisca.

320 cent:

E stampia aki ta representa un mucha homber cu ta sinta riba Hooiberg mientras e ta admira e bunita bahada di solo. Tur biaha e bahadanan di solo na Aruba ta diferente, pero tur ta masha bunita.

E serie di stampia ta obtenibel na e diferente oficinanan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas y Sta. Cruz.



AHATA
Aruba Hotel And Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

Diasabra, 4 di November 2017, di 8:00 am – 10:30 am

16 EDITION National Clean-Up

"NATURE TAKES CARE OF US LET'S TAKE CARE OF NATURE"

Bo contribucion ta altamente aprecia.

Pa mas informacion y registracion, yama oficina di AHATA na 582-2607 of manda un email na vanessa@ahata.com

E deadline pa registra pa compania of individual ta 19 di October.

Notícia Internacional

Por lo menos 59 morto y 500 herido den un tiroteo na Las Vegas

E ATAKE MAS LETAL DEN HISTORIA DI MERCA

Autoridadnan di Las Vegas a confirma morto di por lo menos 59 persona -y mas di 500 herido- den un tiroteo cu a tuma lugar den e ciudad durante diadomingo anochi, considera como esun mas fatal den historia di e pais.

Entre mortonan ta e supuesto autor di e masacre, kende a dispara contra multitud durante un concierto di musica country den aire liber durante ciere di festival “Route 91 Harvest”, cerca di hotel Mandalay Casino, durante presentacion di cantante Jason Aldean.

Desde Cas Blanco, presidente Donald Trump a califica e hecho como “un acto di puro maldad” y a elogia medidanan “milagroso” di autoridadnan. “Nos ta reza pa e pais encontra unidad y paz”, el a bisa.

“Nos ta uni den nos tristeza, conmocion y luto”, e





presidente a señala, kende lo viaha pa Las Vegas riba diaranzon.

Segun testigonan, nan a scucha loke tabata parce klapchi, y despues a realiza cu tabata trata di un tipo di fusil semi-automatico, cu a causa panico entre publico, cu a empeora despues cu e banda di e artista a bandona e escenario.

Den algun video publica den rednan social por a scucha disparonan mientras hende tabata core den panico, y purbando di protege nan mes di e disparonan.

E SOSPECHOSO, UN RESIDENTE DI LAS VEGAS

Sheriff di Las Vegas, Joseph Lombardo, a identifica e sospechoso como Stephen Paddock, di 64 aña di edad, un “residente local”.

Un individuo tabata huesped di hotel Mandalay Bay Resort y tabata den un camber den piso 32, na unda el a dispara indiscriminadamente cu un fusil contra publico cu tabata disfruta di e concierto di musica country den aire liber.

Hefe di polis, Joe Lombardo, a indica cu ainda nan no sa motibonan di e atake y cu e asesino a comete suicidio despues di realiza e atake.

Canal ABC News a entrevista ruman di e sospechoso di Las Vegas, kende a bisa cu e y su famia ta sinti manera un “asteroid a cay riba nos” cu e noticia.

“Nos no tin idea con of di con esaki a sosode”, segun Eric Paddock. “Nos no ta compronde”, Paddock a insisti y a agrega cu nan tur ta “atonito” pa e incidente “increible”.

Papa a lamenta e tiroteo y a bisa cu esaki ta un “tragedia sin sentido”

Vaticano a indica den un comunicado cu Papa Francisco a manda un telegram na Obispo di Las Vegas, Joseph Anthony Pepe, firma pa Secretario di Estado Vaticano, Cardenal Pietro Parolin.

Hillary Clinton, ex candidato presidencial di Merca a pidi pa pone politica un banda pa evita cu un matanza similar bolbe tuma lugar. Clinton a considera e hechonan como un “matanza cu sanger frio” y a resalta necesidad di “enfrenta Asociacion Nacional di Rifle” (NRA).

Cientificonan di “holoshi biologico” a gana Premio Nobel di Medicina 2017

STOCKHOLM: Cientificonan Mericano, Jeffrey Hall, Michael Rosbash y Michael Young a gana Premio Nobel di Fisiologia of Medicina 2017 pa nan descubrimento riba mecanismo molecular cu ta controla nos holoshi biologico, segun e organizacion cu ta concede e premio.

E mecanismonan ta yuda splica di con e personanan cu ta viaha distancianan largo door di varios zona cu diferente hora, hopi biaha ta sufri di desfase horario (jet lag). Ademas, esaki tin implicacionnan mas amplio pa salud, manera un predisposicion mas grandi pa cierto malesanan.

“E descubrimentonan ta splica con mata, bestia y ser humanonan ta adapta nan ritmo biologico pa sincroniza cu revolucionnan di Tera”, segun un comunicado di Asamblea Nobel di Instituto Karolinska na Suecia riba e premio di nuebe miyon di corona sueco (1,1 miyon di dolar).

E cientificonan a uza musca di fruta pa aisla un gen cu ta controla ritmo biologico diario normal y a mustra con e gen ta codifica un proteina cu ta acumula den celnan durante anochi y ta degrada durante dia.

“E holoshi ta regula funcionnan vital manera comportacion, nivel hormonal, temperatura corporal y metabolismo”, segun e Asamblea.

Medicina ta e prome premio Nobel cu ta wordo otorga cada aña. E premionan pa logronan den Ciencia, Literatura y Paz a wordo crea segun testamento di inventor di dinamita Alfred Nobel y a wordo entrega desde 1901.

Ganador di Premio Nobel di Medicina ta inclui cientificonan grandi manera Alexander Fleming, kende a descubri penicilina, y Karl Landsteiner, cu identificacion di diferente tipo di sanger a habri caminda pa realiza transfusionnan sigur.



Noticia Internacional

Hoben di 16 aña aresta pa varios crimen na Oklahoma



TULSA, Oklahoma: Un hoben di 16 aña a wordo aresta y acusa di secuestra y horta den cas di un pareha di anciano na Oklahoma, y despues asesina cu disparonan, un homber di 44 aña den su cas.

E hoben a obliga e pareha di anciano pa bay na un ATM y saca placa, y despues a obliga nan di bay nan cas, na unda el a agredi sexualmente e muher, segun sargento di polis, Dave Walker.

El a añadi cu e hoben a bay otro cas, na unda un muher y su dos iu muher tabata den saliendo for di garashi di e cas. E hoben a obliga nan pa drenta nan cas, na unda el a mata e casa di 44 aña di edad.

Walker a bisa cu e hoben a wordo aresta diadomingo atardi mes y acusa di asesinato, atraco arma y agresion sexual.

Trump a defini tiroteo di Las Vegas como un “acto di puro maldad”



E tiroteo cu a laga por lo menos 59 persona morto diadomingo anochi na Las Vegas tabata un “acto di puro maldad”, segun presidente di Merca, Donald Trump, kende a anuncia cu e lo bishita e ciudad riba diaranzon.

“Den horanan di anochi, un tirador solitario a habri candela contra un multitud den un concierto di musica country na Las Vegas, Nevada. El a asesina brutalmente mas di 50 persona y esaki tabata un acto di puro maldad”, e mandatario a bisa den un discurso na e nacion desde Cas Blanco.

Trump a añadi cu e lo bishita Las Vegas riba diaranzon pa reuni “cu polis, cu personal di prome respuesta, y cu famianan di victimanan”.

Den un discurso cu un tono sombrio, Trump a urgi pa reforza “lazonan cu ta uni nos, nos fe, nos famia y nos balornan”.

“Mi sa cu nos ta buscando algun tipo di significado den e caos, algun tipo di luz den scuridad. E contestan an no ta bin facilmente”, el a añadi.

Den su declaracion, e presidente no a menciona nomber di e acusado, Stephen Paddock, ni a menciona e hecho cu un organo di propaganda di grupo yihadista Estado Islamico a reivindica e atake.

Algun momento despues, Cas Blanco a emiti un Proclamacion presidencial determinando cu banderanan keda riba halfstok den sede presidencial y oficinanan publico te cu 6 di October, den homenahe na victimanan di e tiroteo. Y nan a tuma un minut di silencio pafor di Cas Blanco.

Comision Europea a urgi dialogo pa resolve crisis di Cataluña

BRUSSELS: Comision Europeo a emiti un yamado pa un dialogo cu Cataluña despues di un referendum independentista y a bisa cu violencia no tabata solucion pa lidia cu e crisis di region Spaño, aunke tambe a respalda Gobierno di presidente Mariano Rajoy, señalando cu e conflicto tabata un “asunto interno”.

“Nos a yama tur dos banda pa laga confrontacion un banda y pasa pa un dialogo. Violencia nunca meste ta instrumento di politica”, segun Margaritis Schinas, vocero di gobierno di UE, despues di incidentenan surgi durante e referendum, cu a wordo considera inconstitucional pa gobierno.

Ademas di condena “division y fragmentacion”, e vocero a añadi cu hefe di Comision Europeo, Jean-Claude Juncker, y presidente Rajoy lo combersa riba e tema. Nan respectivo asesor tabata den contacto durante fin di siman.

Schinas no a responsabiliza directamente polis Spaño pa actonan di violencia na Cataluña. E tambe a haci un yamado pa “unidad y stabilidad”, den momentonan cu lidernan di Cataluña ta considerando tuma accionnan unilateral na fabor di independencia.

Rajoy ta enfrenta mayor crisis constitucional di Spaña den decadanan, despues cu referendum di diadomingo riba independencia di Cataluña, a habri porta pa un eventual secesion.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



LAS VEGAS, NV: Personanan ta para den rij di donacion di sanger di United Blood Services na Centro Medico di Universidad pa yuda victimanan di tiroteo masal na Las Vegas, Nevada. Un homber a habri candela contra publico durante concierto di musica country, lagando 59 morto y mas di 500 herido.

Noticia Internacional



Prome Minister di Francia, Edouard Philippe a duna un discurso durante ceremonia di presentacion di mihor deseonan di gobierno Frances na Comunidad Hudio pa Aña Nobo Hudio, Rosh Hashanah, den sinagoga Buffault na Paris.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Oposicion Venezolano a acusa gobierno di viola ley pa kita votonan den eleccion regional



Oposicion Venezolano a denuncia cu gobierno di Nicolas Maduro y poder electoral ta viola leynan pa kita votonan di nan candidatonan den eleccion di Gobernadornan di dia 15 di October.

"Ta un berguenza cu Maduro y su candidatonan ta buscando viola ley cu su Conseho Nacional Electoral (CNE) pa simplemente anula votonan", Gerardo Blyde a denuncia den un conferencia di prensa, hefe di campaña di coalicion Mesa di Unidad Democratico (MUD).

Blyde a rechaza cu CNE ainda no a habri proceso pa substitui candidatonan, tres dia prome cu e plazo caduca.

MUD mester reemplaza candidatonan cu a inscribi originalmente pa esnan cu a wordo elegi den eleccion primario, cu mester a elegi un solo candidato den cada Estado.

Si e alianza no realiza e substitucionnan, esnan cu selecciona riba carchi electoral candidatonan cu a resigna nan candidatura lo wordo anula, loke segun MUD lo beneficia gobierno den Estadonan na unda e votacion por wordo manipula.

"Gobierno a dicidi cu, como nan no tin mayoria, nan ta bay viola ley y no lo permiti substitucion di candidaturanan; nan kier gana algun gobernacion cu votonan anula", Blyde a añadi.

E lider a nenga cu e tema a wordo discuti den combersacionnan entre gobierno y oposicion pa sinta base den un eventual dialogo, cu tuma lugar 13 y 14 di September na Republica Dominicana.

"E substitucionnan no ta tema di negociacion, esey ta un derecho di ciudadanonan", Blyde a bisa.

Merca a reconoce canalnan directo di comunicacion cu Noord Korea



BEIJING: Secretario di Estado di Merca, Rex Tillerson, a reconoce cu Merca ta mantene canalnan directo di comunicacion cu Noord Korea apesar cu tensionnan a aumenta pa motibo di programa nuclear di Pyongyang y intercambio di insulto entre gobernantenan di tur dos pais.

Tillerson a bisa cu Merca ta evaluando disposicion di Noord Korea pa papia y a indica cu nan kier trankiliza e situacion den peninsula Koreano, y a señala cu ta coresponde na Pyongyang pa suspende lanzamentonan di misil.

"Nos tin lineanan di comunicacion cu Pyongyang. Nos no ta den scuridad, sin sa nada", Tillerson a declara na prensa durante un bishita na China. "Nos tin tres canal habri cu Pyongyang. Nos por papia cu nan, nos ta papiando cu nan".

Tillerson no a duna detayenan riba e canalnan ni riba contenido di discusion. E Secretario di Estado a reuni cu presidente di China, Xi Jinping y otro funcionarionan di alto rango na Beijing.

Aunke Tillerson a bisa cu Merca no lo reconoce Noord Korea como potencia nuclear, e tambe a bisa cu gobierno di Donald Trump no tin intencion di intenta deroca gobierno di Kim Jong-un.

"Apesar di garantianan cu Merca no ta interesa di promove derumbe di actual regimen, ni un cambio di regimen, of acelera reunificacion di e peninsula of moviliza forzanan militar den Zona Desmilitariza, autoridadnan Noord Koreano no a mustra indicio cu nan ta interesa of dispuesto pa papia riba desnuclearizacion", segun vocero di Departamento di Estado, Heather Nauer.

Peninsula Koreana ta tecnicamente den estado di guera y Zona desmilitariza ta dividi Noord y Zuid Korea.

Desde yegada di Trump na presidencia na Januari, Merca a restaura un canal diplomatico indirecto entre Departamento di Estado y mision di Noord Korea den Nacionnan Uni.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

DRD Septic Service
for all you septic needs
592-9999
594-8400

FOR SALE
CONTAINER 20"
Boonchistrenastr. 8
Afl. 4000,=.
Cel: 5621344

GRATIS
Nos ta piki tur sort'i auto bieuw, GRATIS.
Tambe nos ta piki airco, bateria, washmachine, stoof, frigidaire, tv etc. GRATIS.
Yama nos na 561-4297 of 561-5179.
Arubiano balente.

SMART CONTRACTOR
Housekeeping, Waiter, Busser, Cook Helper.
Tanki Leendert 174-C,
cel; 593-1393
Mester yama pa afspraak.

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel; 588-3677

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344 / 593-4387

TA HUUR
STUDIO APARTMENT Priva.
Awa y coriente no ta inclui.
Muebla, cable y WF ta inclui.
Warawara 32 (Santa Cruz)
Afl. 700,= p/l mas deposito Afl. 700,=.
Yama 563-7289.

TA HUUR
apartment semi muebla
Afl. 875,= pa luna.
Luz y awa apart.
Alto Vista 15-F.
Yama desp. 10'or, 593-9643.

TA FURA
STOEL.
561-2941

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA HUUR/SE ALQUILA
Apt. (1) un camber, semi muebla Afl. 750,= + dep. Awa, coriente aparte.
Caya Frere Arnold # 10, apt. 1 dilanti Xavier University.
Cel: 594-6701.

FOR RENT
Studio apartment in town (Playa).
Muebla, 1 luna deposit.
Electric & water exclui.
Afl. 850,= p/m.
Cel: 593-5915.

SE BUSCA
Ayudante de cocina o cocinero.
Cel: 730-5641.

TA BENDE
Hyundai Accent 2011, autom., a/c, CD Player.
Afl. 9800,=.
Jeep Wrangler 2009, autom., a/c, 4x4, CD Player.
Info: 594-3050.

TA HUUR
Apartamento full muebla, dormitorio + sala comedor cocina, airco + cable + WiFi + corriente, Awa, tur cos inclui. Pa un persona of un pareha. No mucha.
Tel: 5828377, Celular 5932931 / 593-9625. Tarabana Fiyostraat.

DirecTV GRATIS
Traemos para ti los mejores canales de Deportes, Comics, Novelas, series, canales premium Afl.100,- .Instalamos TV equipo y reparamos tu señal. Tel: 7446323

TERAPIA DE SANACION
Cuantica equilibra tur centros energetico y de bienestar y salud.
Tel; 583-1728
Sra. Egle Concho.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE
TA HUUR
un cas na Papaya
2 camber, 2 baño, muebla.
Afl. 2500,=.
Yama Ashna 592-9966.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

TA BENDE
Varios Terreno propiedad na Tamarijn di varios tamaño cu caminda di klinker.
Tel.: 582-8080

TA BENDE
Tereno propiedad na Paradera cu caminda di klinker di klinker.
Prijs di introducshon ta cuminsa na Afl. 68.000,=.
Tel.: 582-8080

TA BENDE
Cumpra un Terreno propiedad cu caminda di klinkers na Tamarijn pa traha e cas di bo sonjo.
Tel.: 582-8080

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas comparti den dos apartamento di dos camber y un baño mas un apartamento di un camber y un baño na Pos Chiquito, cerca di caminda principal, bon pa inversion y pa Afl. 360.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Brasil / San Nicolas di 3 camber y 1 baño, tereno eigendom, cu cura y pa Afl. 174.000,=. cu ta prijs di banco.
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Un apartment grandi e tin dos camber cu su bañonan priva, full muebla.
Cerca di hotelnan grandi (Marriott).
Inclui awa, luz y cable.
Pa mas info. yama 561-4347 of 741-2728.

TA HUUR
Un apartment di dos camber, sala y cushina, baño y veranda.
No muebla.
Cerca di Food Center S.N.
Cel: 593-8865.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal.
Tur sorto di servicio, mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto. Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport 560-2276 / 561-8773.
Email:
mr_orlando_@hotmail.com
app 511-1517

TA HUUR
Apt. di un camber, sala y cushina, baño.
No muebla.
Cerca di hotel Ritz Carlton.
Cel; 593-8865.

TA HUUR / FOR RENT
Studio apartment.
Inclusief / including: awa, gas, wifi, cable, stoof, frigidaire.
Exclusief: coriente pre-paid meter.
Tel: 568-3834 / 585-3796
Balashi 75, dilanti WEB.

APT. PA HUUR
Pa un of dos persona.
Cel: 660-2192.

TUR TRABOU
MI TA HACI TRABOU DI:
- Construccion (Ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock etc)
- Plomeria engeneral
- Verf di cas of apartment
- Corta mata di coco chikito of grandi
- Drecha porta di hero
Cel: 562-6353 / 560-8009

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DIARIO
582-6747

Cu programa di Yade "Wellness Program"

Empleadonan di Aruba Bank ta enfoca riba biba mas saludabel

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank hunto cu Yade Corporate Health Solutions a organiza e "Aruba Bank Wellness Program 2017". E programa ta pa yuda y educa e empleadonan di Aruba Bank pa biba un bida saludabel y balansa entre nan bida priva como na trabao. Topiconan manera "Stress Relief", "Nutrition" y "Sleep" ta topiconan cu ta forma parti di e programa di tres luna.







E prome siman di e programa a cuminsa dia 4 di September y lo termina fin di November. Tur empleado a ricibi un lista di pregunta pa contesta pa asina por midi e comportacion di e bida diario di tur empleado teniendo na cuenta actividadnan fisico, relahamento, bida social etc. Tambe ta inclui den e programa sesionnan di Mindfulness na unda ta bay enfoca riba e individuo como centraal. E programa tambe ta enfoca riba actividadnan fisico "Body Get Up and Move" den diferente grado di intensidad y esakinan ta tuma lugar riba Linear Park tres biaha pa siman. Caminata den aire liber tambe ta parti di e programa na unda e empleado por relaha y disfruta di e bunita naturalesa di Aruba. Tin diferente sesionnan cu tambe ta worde organiza pa asina duna e empleado mas informacion riba e topiconan di "Stress Relief", "Nutrition" y "Sleep".

E programa aki a worde prepara pa tur e empleadonan di banco y ta worde duna tanto durante como despues di ora di trabao. Tur e localidadnan di banco ta worde usa pa tene e diferente actividadnan pa asina haci posibel cu tur empleado por haci uso di e programa.

E empleadonan ta acumula "Health points" cual despues por worde cambia pa diferente productonan relaciona cu un bida saludabel. Pa tur actividad por acumula e puntonan aki pero mas cu claro e empleadonan por haja puntonan extra na momento cu ta duna un treat saludabel na coleganan.

Empleadonan di Aruba Bank ta contento cu e actividadnan aki y cu esaki ta yuda nan pa mehora den tanto trabao como calidad di bida.

MENU SPECIAL
03 okt. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Roastchicken, Balchi Carni cu spaghetti, Sopi di dia.

TA HUUR
Un apartamento. Pa info. yama 565-4174.

TA HUUR
un apartment full muebla na San Nic. Awa, luz y cable apart. Contact: 736-6158 / 585-0553.

RENTO
Apto. en Tarabana. Para 1 o 2 personas. Cel: 749-2533 / 592-4229
Tuxedo pa huur pa comunion, fiesta of bautismo.

TA BENDE
un 2010 Hyundai Santa Fe color blanco Diesel 7 pasahero. Tin mester di motor repair of overhauling. Prijs Afl. 10.000,=. Pa info: 747-3504

LUCKY SUPER STORE
TA BUSCA
- Verkoopster
- Cahera
- Helper
• Mester tin I.D. y documento nan valido.
• Edad entra 19 pa 35 aña.
Pasa personalmente na Lucky Super Store.

CONSTRUCCION Y REMODELACION
Nos ta traha cas, apto., cura pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, plafond, pleister, verf, tegels, bon prijs. Cel: 561-2137.

AIRCO REPAIR SERVICE
Reparacion, instalacion di tur sorto di airco, cooler, freezer, frigidaire, icemaker, walk-in cooler, central unit. Anytime. Cel: 747-7987 / 630-9319.

TA CHAPI
Y tira sushi afo. Tel: 587-6946 / 594-5115.

TA HUUR
Apt. 2 kam, Bushiri / Apt. 3 kam, Cumana. Mas info: 593-4366

MESTER
Housekeeper, houseman, laundry att, cook helper, bartender helper, steward, pool att. Pa mas informacion por yama na 297-5930581

NOS TA FURA Y PINTA!
Tur set di muebles, comedor stul di auto bon trabou garantizado, hopi variedad di tela Tel: 5613738

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

TA BENDE
Toyota Tercel, automatic, bon sound, completo Afl. 3000,=. Hyundai Accent 2011, automatic, motor den bon condicion. Afl. 8000,=. Cel; 569-5525

PROMASTER
STEAM CLEANING
Carpet, sofa, mattress. Also: carseats. Tel: 582-0383

TA BUSCA
LA SABANA RESTAURANT
ta busca mucha muher pa traha den bar. Bon salario. Tel: 567-6541
Adres: Sabana Grandi 13-C, Santa Cruz.

TA HUUR
apartment di 2 camber no muebla. Afl. 1000,= + deposit. Ponton. Cel: 594-4368.

TA BENDE
Un Hyundai Elantra 2009, Diesel Turbo. Awg. 8500,=. Cel; 564-2030.

TA HUUR
apartastudio para una sola persona. Todo incluido. Cel; 744-6986.

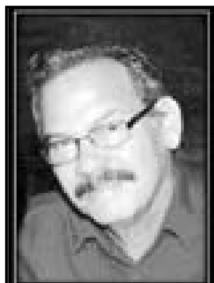
FOR RENT
Un apartment na Playa. Servicio ta inclui. Afl. 600,=. Cel: 561-4423.

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG 65,- INCL TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradisimento



Pa medio di esaki Famia Geerman Nicolaas kier a gradisi tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento di nos defunto stima

Wilfred Ambrosio Marcus Geerman
Mihorconocicomo "Freddy", "Meneer Freddy, "Pa" y "Freddyrer"

Un danki special ta bai pa Aurora Funeral Home pa e bon servicio, P.O.V.A y Grupo di Champs pa e bunita despedida, ex coleganan di Casino especialmente Holiday Inn, Dr. Lunchman y assistentnan, Dr. Jonkhoff y enfermeronan di oncologie y Wilhelmina Kanker Fonds especialmente Arelis y Inaira pa nan bon trabou. Famia Geerman Nicolaas kier invita pa ultimo misa Diamars 3 di Oktober 7:00 pm na Misa Cristo Rey na Brazil. Despues di Misa diamars 3 Oktober nos tin Rosario na cas.


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion



Pa medio di esaki famia Navas-figaroa kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento di nos difunto stima:

Sra. vuida Juanita Jacinta Navas-Figaroa

Un danki special ta bay na staff y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital, Faith & Hope Medical Transport, Lite Life Medical, Aurora Funeral Home y tambe na Angelique Navas-Angela cu tawata su ayudante na cas, Aruba Marriott & Stellaris Casino y New York Laundry Staff Production. Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Sta. Anna na Noord: Dialuna 2 oktober 2017 pa 6:30 pm. Diaranson 4 oktober 2017 pa 6:30pm. Diabierna 6 oktober 2017 pa 6:30pm. Despues di Misa di diabierna nos lo resa un Rosario na cas Bakval 10A despues di 8:00pm. Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Isabel Constancia Helder
*02-07-1930 - †24-09-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Durante accion a haya (ploertendoder) "Billy"

ORANJESTAD (AAN): Marduga di diabierna pa mas o menos 01:20 e patruya Oranjestad ta patruyando den Avenida Alo Tromp. Polis ta wak un homber ta saliendo for di porta hero situa pa pariba di e cas, e homber ta conocido sospechoso A.Q. Alias Bam Bam. No tin number pega riba e cas.

Bam Bam lo a wordo aresta varios baha pa viola ley di droga. E homber ta cana sali for di e porta hero cu mokete sera den direccion di un auto Yaris shinishi plachi number A-38967.

Ora cu e homber a wak auto patruya e homber a hinca cu mokete sera di man drechi den saca carson y a cana bay na e auto. Ta conoci pa e polisnan cu e porta sera di hero aki ta wordo usa hopi pa usado di droga y chollernan relaciona cu esaki polisnan a dicidi pa controla un que otro ademas e caya ta conoci cu traficacion di droga lo ta tuma lugar e version di polis ta menciona.

A bin haya na paña di e homber en cuestion y den su saco carson drechi polis a haya saco plastic chikito cu ta contene puiru parecido na cocaina.

Tambe a haya dos saco chikito plastic contene substancia parecido na marihuana y poco marihuana larga den saco carson drechi patras.

Ademas nada mas a wordo haya. E homber sospechoso inicialnan J.E P. naci 4 Juni /1967 biba na Aruba y polis a puntre si e Toyota Yaris ta di dje y el a contesta afirmativo.

Polis a dicidi pa tira bista tambe den e auto y polis a descubri un "Billy" (ploertendoder) den un espacio di porta y a confisca e arma peligroso.

Oracion pa awe:



Señor duna nos un curazon mansu y humilde manera bo curazon.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Cerca Dios mi alma so ta na paz, ta di Dj'E mi salbacion ta bini.
E so ta mi baranca y salbacion, mi forti nunca lo mi no tambalia".
Salmo 62: 1,2

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios pa tur locual cu e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento di :



Albert Croes
*16-11-1947 - †02-10-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Invitacion

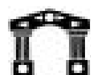


Pa medio di esakinosta invita famia y conocirnanpa un santo sacrificio di misa parecorda1 aña di fayecimento di nos defuntostima :

Diana Francisca Wever- Arendsz

E Santo Sacrificio ta tumalugar:
Diamars 03 oktober 2017pa 7:00or pm naMisa Cristo Rey na Brazil

Bosopresencia lo ta altamenteaprecia.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

PRAYER TO ST. JUDE

May the sacret heart of Jesus be adored, glorified, loved and preserved throughout the world now and forever.

Sacred heart of Jesus pray for us.

St. Jude, worker of miracles pray for us.

St. Jude, helper of the hopeless, pray for us.

(Say this prayer 9x a day, by the 8th day your prayer will be andswered. It has never been known to fail. Publication must be promised.)

V.V.V.

E di 15 aniversario di e Grupo di Oracion pa Mucha "Angel Di Rosario" di Parokia Santa Anna, Noord



ORANJESTAD(AAN)--- Na fin di aña 2001, e Señoranan: Theresita Figaroa y Betty Arendsz, miembronan di Misa Sta. Anna, a sigui cu alegria e deseo pa traha den nan Parokia di Noord y a bini cu e idea pa cuminsa cu un grupo di oracion pa mucha, como nan a ripara cu un grupo asina ta hopi importante, necesario y bunita, pa yuda e mayornan guia e muchanan riba e bon caminda, specialmente pa loke ta regarda nan bida spiritual. Tabata existi un deseo grandi y hopi alegria pa cuminsa cu un grupo asina. Nan a papia cu otro miembronan di Misa Sta. Anna tambe, Mina Ruiz (QEPD) y Filomena Giel y nan tabata hopi entusiasma cu e idea. E tempo cu nan ta bay hinca aden y e trabou cu nan ta bay haci lo ta boluntario.

Cu e deseo aki Theresita y Betty y tambe Filomena Giel, a acerca e Pastoor di Parokia, di e tempo ey, kende a keda masha contento cu e idea aki y mes ora el a duna tur apoyo y ayudo pa lanta e grupo aki. El a duna tambe permiso pa usa "Centro Apostolico Santa Anna" pa tur reunion y lesnan pa e muchanan.

Desde aña 2009, Pastoor Santiago Tomasik a bira Pastoor di Parokia di Noord y el a tuma over e funcion di guia spiritual di A.D.R.

A pone invitacion na mayornan pa laga nan yiunan join e grupo nobo aki na porta di Misa di Noord y di Tanki Leendert y a manda carta pa e scolnan di Noord.

A haya tambe hopi ayudo di Sra. Rita Kock (QEPD) presidente di "Blue Army"den forma di informacion, rosarionan, T-shirtnan di La Birgen di Fatima etc.

E guianan a cuminsa prepara nan mes mentalmente y spiritualmente pa por guia e muchanan na e miho manera posibel.

E prome les:

Cu hopi gradicimento na Tata Dios y Dushi Mama Maria, e prome encuentro cu e muchanan a tuma lugar dia prome di October 2002, luna di La Birgen Maria, na Centro Apostolico Sta. Anna. A bini e dia ey 35 mucha y e grupo a sigui crece te cu un dado momento tabata tin 67 mucha. A bini mas guia acerca e.o. Lilian Figaroa, Dora Jansen, Sandra Figaroa (QEPD), Charlotte Thijsen, Clara Kelly, Filomena Figaroa y Jufr. Judith Tromp.

A duna e muchanan mes e oportunidad pa scoge e nomber di e grupo y esun cu a gana tabata Viviana Tromp cu a bin cu e nomber "Angelnan di Rosario". Despues di hopi preparacion e trabou mes a cuminsa. Na principio no tabata asina facil. Pa e guianan tabata algo nobo y nan mes tabata tin mester di instruccionnan. Un danki grandi ta bay na Zuster Lucy cu a instrui e guianan di A.D.R. pa mas o menos un aña den con pa guia e muchanan di e miho manera posibel.

E lesnan:

E lesnan ta tur diamars di 4:00-5:00 p.m. na Centro Apostolico Santa Anna. E cantica di entrada tur diamars ta: "Tur loke tin rosea alaba bo Creador….."

Ta termina e encuentro cu e palabranan: "Bay cas y stima bo famia"

Meta di A.D.R. ta: Formacion etico – moral y spiritual di nos muchanan, pa bida!

Lema di A.D.R. ta: "Ban plama alegria, amor y amistad".

Ley di A.D.R. ta: "Unda cu mi ta, unda cu mi bay, lo mi plama alegria y amor, y asina cera amistad".

E lesnan mes ta pa siña reza, pa yega mas cerca Dios; pa gradici Dios y pidi Su bendicion; pa stima Hesus, Mama Maria y stima nan prohimo; pa pidia proteccion di nan Angel Wardador; pa siña reza e Santo Rosario hunto cu nan famia. Tin mas cu un mayor cu a bisa nos: "Señora, mi no tabata sa con pa reza rosario, ta mi yui a siña ami y mi casa" (e yuinan di entre 7 pa 9 aña!); ta lesa storianan di Bijbel di forma cu e muchanan por compronde, ta siña nan e mandamentonan, lesnan special tocante S.S. di Misa, ta pinta, canta; ta bay den misa cu nan y splica nan di Hesus den tabernakel, e imagennan etc. enfin nan ta siña tur loke tin di haci cu nan bida spiritual, pa asina nan por siña conoce e caminda di Señor, y nan por conta, hunto cu loke nan ta siña di nan mayornan, cu un base cristian firme.

Parti social:

Cada guia ta duna su aporte mensual cu cual suma por duna e muchanan algo di come y bebe prome cu nan bay cas, y tambe nan ta recohe entre nan mes pa cubri otro gastonan manera, papel, copieerwerk, cosnan pa pinta, pa handenarbeid etc.

A haña aydo di organizacionnan den nos comunidad, manera "LIONS" y "KIWANIS" pa cubri gastonan manera: laga traha T-shirts cu nos mes logo di A.D.R.; pa cumpra material pa por duna les mas adecuadamente, pa cumpra un Bijbel chikito pa e muchanan etc. Nos ta tene "koffie morgen" cu ayudo di mayornan di nos muchanan.

Awor cu Pastoor Santiago ta guia spiritual di A.D.R., Pastoor mes ta zorg pa T-shirts, bijbel pa mucha y tur loke tin mester pa duna guia na e muchanan di A.D.R..

Tin un spaarpot cu e muchanan por deposita kiko cu nan por aden pa yuda p.e. paga e bus ora bay keiro cu nan.

Ora 4e muchanan cu a bira grandi y nan ta bay school secundario, nan por join e Grupo Hubenil Santa Anna.

Tur e guianan ta traha cu hopi amor, dedicacion y pasenshi pa e muchanan, gradiciendo Dios Todopoderoso y Spiritu Santo pa e don special aki.

Laga nos tur gradici Papa Dios y nos dushi Mama pa tanto bondad y bendicion cu nos tur y specialmente nos muchanan ta ricibi.

Cu saludo sincero di,

Guianan di "Angel di Rosario"

Gradicimento

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu un manera of otro a duna nos sosten, Consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento di nos querido.



Francisco Vrolijk

Un danki Special ta bai pa su yuinan cu den e momento nan dificil aki a uni hunto pa por a honora nan Tata stima pa e ultimo biaha.

Un danki na Ad Patres funeral home pa nan bon servicio.

Danki di curazon na tur cu a stime.

Den nomber di su Esposa Stima.

Habitantenan a haya molester di huma

ORANJESTAD (AAN): Patruya Santa Cruz a bay controla diabierna marduga den area di Dump Tamarijn / Seroe Lopez. Riba e tereno polisnan a wak hopi huma ta bin for die tereno (Dump) Patruya sigui controla y a wak cu tin candela y ta ocasiona hopi huma cu ta causa basta molester pa habitantenan den vecindario.

Polis di Bario a tuma contacto cu e doño tereno ta "Misier" e lo bay na e tereno y lo percura cu e candela wordo paga y tuma e medidanan necesario relaciona cu molester di tanto candela y huma. Potretnan a wordo saca di e sucedido (molester di candela/ huma.

Segun director Edwin Jacobs: Lo reforza seguridad den sala di SVb

SVB lo pone enfasis riba un maneho di cero tolerancia



ORANJESTAD (AAN): Loke a pasa den sala di SVB na San Nicolas a haci cu director di SVB, Edwin Jacobs a tuma e postura di hiba un maneho di cero tolerancia. Esey no ta nifica cu e lo restringi cierto hendenan, sino cu lo bay reforsa e seguridad den sala di SVB, pa asina si algo mester pasa, nan por actua mesora.

El a menciona cu security den sala di SVb no ta puntra ningun persona si e ta autorisa pa drenta. E sala ta habri, ta sali afo cu e persona ta civilisa, cu e tipo di cosnan aki bo ta soluciona na un manera civilisa.

En principio e situacion tambe cu a presenta no ta un situacion cu bo por a premira cu e ta bay conduci na un conflicto pasobra cierto momento, e persona a bay, a drenta dos cliente mas cu a wordo atendi.

E persona no a wordo manda traha di biaha tampoco. El a haya tempo pa recupera y asina mes e persona a considera necesario pa busca su casa pa regla un ke otro asunto.

Ta lamentabel cierto momento cu ta un persona cu tin un profesion asina importante den comunidad. Nan por ehempel conoce agresion tambe na scol. Hopi biaha nan ta sali pidi comunidad pa tene cuenta cu esey no ta e forma pa soluciona problema y na final di dia ta cay den esaki.

Jacobs ta promove pa ora tin e tipo di kehonan aki, pa deposit'e na unda e mester wordo deposita cu por haci algo cun'e. Ora cu keho wordo entrega y tin un funcionario cu ta percura pa e follow up riba esaki, ta bay papia di banda di SVb y ta papia cu e persona, si e mester pone riba papel pa wak kico e ta precies.

Hopi biaha ta problema di comunicacion tin cu otro y eynan internamente ta purba di papia riba e situacionnan y e dokternan mes, dos biaha pa luna ta bin hunto, pa evalua kico ta pasando, con nan por atende cu e casonan.

E dokternan ta wordo entrena regularmente. Nan ta keda haya curso, dokternan aworaki cu ta dokternan general ta cuminsando otro aña cu e estudio tambe pa nan bira dokter den medicina social. Den e ramo di medicina aki ta conoci cu bo por yega na tipo di conflictonan aki cu comunicacion por bira un problema. Constantemente e dokternan ta wordo entrena y ta conciente cu e forma di bisa algo kisas por wordo tuma diferente.

Entrega e keho, ta traha riba dje y tin biaha ta pasa, tur caminda cu traha, tin fout ta wordo haci. Si mester bisa despensa cu a bisa kisas mucho bruto. Por imagina un dokter cu ta mira cierto malesa regular, e ta bisa e persona e cos manera e ta, cu esey ta loke e tin y kisas den un biaha den nos vida nos ta hay'e y kier tiki mas comprension cu eseynan y semper por papia riba dje y sali afo.

Tin cu yega pa haci control medico, pa bay departamento di pensioen. Esey ta pone cu e restriccionnan na edificio di Gobierno, no ta posibel na SVb. Loke si ta haci, ta fortifica e presencia di siguridad den e sala y lamentablemente, bo ta bira mas estricto pa evita. Pesey cierto momento a menciona cu ta bin cu un maneho di 0 tolerancia pa intimidacion. E ta bay wordo mas y miho controla. No kier a yega den e fase aki, pasobra nan ta un instancia cu ta duna servicio na publico. Pero si siguridad ta bay atende esaki mucho mas riguroso tur tipo di intimidacion. Dado momento ta laga cosnan pasa pa evita conflicto. Pero awor aki no. Cierto momento yega na bali caba y cuminsa zundra cu e tin cu warda, ta cuminsa cu esaki como un tipo di intimidacion.

Asina ta bay cambia door di esaki, pasobra kier duna e trahadonan e sentimento pa sinti nan mes sigur na pia di trabao. E grupo cu lo bay haya e extra atencion ta e grupo di empleadonan publico, pasobra mas tanto den e sector di empleadonan publico tin e actitud hopi prepotente, un actitud cu como dokter bo no tin nada di bisa, simplemente acorda locual cu nan ta bin bisa. Tin un grupo cu ta haci esey constantemente. Cero tolerancia pa tur e actitudnan ey, Jacobs a expresa.

Polis a kita dos caha cu Barcode Scanner

ORANJESTAD,(AAN):--- Na haltura di Century Group diadomingo mainta durante cu patruya di Oranjestad tabata riba nan ruta na a wak e conocido George Rama na haltura di e edificio riba L.G. Smith Boulevard.

Rama tabatin hunto cune dos caha cu a contene "Barcode Scanners " tambe e tabatin den su poder un martieu.

George a declara di a haya e cahanan den baki di sushi di Lucky Store y a hiba esaki cerca e meneer na e lugar pa wak kico nan ta y e tin e martieu pa claba.

Debi cu Rama ta sospechoso conoci, polis a tuma tanto e martieu y e dos caha for di dje sperando riba un denuncia.

SPECIAL PROMOTIONS

MONDAY 2x1 Entrance ticket @PASEO | TUESDAY 2x1 Entrance ticket @PASEO & RENAISSANCE | WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket @RENAISSANCE

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Oct 4

*matinee: @REN: Everyday, @Paseo: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE					AT PASEO HERENCIA				
AMERICAN MADE					AMERICAN MADE				
daily:	6:15	9:00		NEW R	daily:	5:30	8:30		NEW R
matinee:	12:45	3:30			matinee:				
late:					late:				
GUN SHY					GUN SHY				
daily:	9:15			NEW R	daily:	5:15	9:45		NEW R
matinee:	3:30				late:	11:45			
FLATLINERS					FLATLINERS				
daily:	4:45	7:00		NEW PG-13	daily:	5:00	7:30	10:00	NEW PG-13
matinee:	12:00	2:15			matinee:				
late:					late:				
KINGSMAN THE GOLDEN CIRCLE					KINGSMAN THE GOLDEN CIRCLE				
daily:	6:15	8:30		R	daily:	5:45	8:45		R
matinee:	12:15	3:15			matinee:				
late:					late:				
MOTHER!					MOTHER!				
daily:	5:45			R	daily:	7:15			R
THE LEGO NINJAGO MOVIE					THE LEGO NINJAGO MOVIE				
daily:	4:30			PG	daily:	4:45	7:00		PG
matinee:	12:00	2:15			matinee:				
STRONGER					STRONGER				
daily:	3:15	8:15		R	daily:	7:15			R
AMERICAN ASSASSIN					AMERICAN ASSASSIN				
daily:	7:00	9:30		R	daily:	9:45			R
matinee:	12:30				matinee:				
late:					late:				
UNLOCKED					UNLOCKED				
daily:	6:00			R	daily:	5:00			R
matinee:					matinee:				
IT					IT				
daily:	9:15			R	daily:	9:15			R
late:					late:				
THE HITMAN'S BODYGUARD									
daily:				R					
matinee:	12:45								

LATEST RELEASES

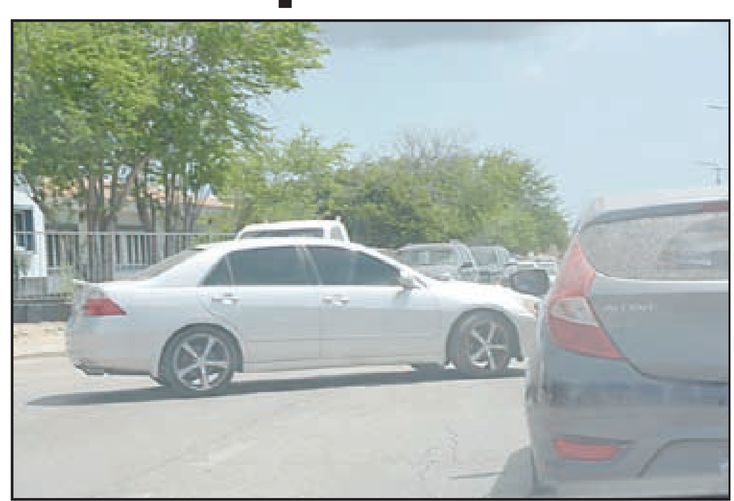
GUN SHY ROCK OUT WITH YOUR GLOCK OUT

FLATLINERS

TOM CRUISE AMERICAN MADE

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Chauffeurnan cu no ta pensa



ORANJESTAD (AAN)—Na masha hopi ocasion, ta topa chauffeurnan cu ta pensa cu ta nan ta doño di caminda. E automobilistanan aki ta subi caminda apesar di ta mira cu e trafico ta pega of stanca, pero toch ta purba drenta y como consecuencia, nan ta stanca e trafico mas ainda.

A yega ora pa instrui e automobilistanan aki, cu e minuut extra cu bo por a warda, lo por tabata esun mas importante di bo bida. Keda semper cu e pensamento, cu ni cuanto bo subi y stroba trafico, bo no ta yega caminda bo ta bay, mas lihe.

AMC Unicon a celebra e 25 aña di servicio di Sr. Pedro Ras











ORANJESTAD (AAN): Dia 21 di September 2017, AMC Unicon a recorda e hecho cu 25 aña pasa Sr. Pedro Ras a drenta den servicio di AMC Unicon. Sr. Pedro Ras a cuminsa traha na Antillian Mercantile Corporation N.V. den Havenstraat como Bendedor. Sr. Ras a traha tambe na e tienda na Mega Mall na Eagle y despues na Showroom den Avenida Milo Croes. Actualmente Sr. Pedro Ras ta trahando na Hagemyer como Assistant Store Manager.

Sr. Pedro Ras hunto cu Director Sr. Hans Mondria, Sr. François Krist Director Financiero, Sr. Rudy de Miranda Commercial Manager y Sra. Sixta Franken Store Manager di Hagemyer, y Señora di Pedro, yiunan y su mayornan a bay celebra e momento special aki na Buccaneer Restaurant. Sr Hans Mondria, Director a haci entrega di e acostumbrado envelop, hunto cu un plaquette di recuerdo di su 25 aña di servicio y un regalo.









Cambia & gana

Cambia pa Servicio & gana!

Bira miembro di Botica di Servicio den oktober!

1 Awor 1000 Bonus Miles!
2 Semper 8x mas tanto Fun Miles cu normal!
3 Gana un weekendstay na Hilton, 20,000 Miles y mas!
4 E botica mas servicial cu 4 localidad!

Cambia facil y liher riba boticadiservicio.com!

| funmiles.net





pa biba mihor

AMC UNICON FURNITURE NOW OPEN

PRIJSNAN SUMAMENTE ABOU!

CASH & CREDIT!

AVENIDA MILIO J CROES 42-A
(DILANTI BOTICA DAKOTA)

amc unicon

HABRI DI DIAMARS PA DIASABRA DI 10:00AM PA 6:00PM | TEL: 521-1137